Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

NAJER FOLKSBLAT

פרייז 15 גראָשען

היינט 8 זייטען

נייער פאָלקסבלאַט

№ 144 | Łódź, Wtorek, 23 czerwca 1931 r. | ניינטער יאָהרגאַנג | לאָדז׳, דינסטאָג ח׳ תמוז תרצ״א | № 144

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאַקציע און אַדמיניסטראַציע: לאָדז׳, פּעטריקאָווער 21, טעל. 224-71

די מלוכה פערלאַנגט קרבנות

שרייבט פרעמיער פּריסטאָר אין אַ בריף צו אַלע מיניסטאָרען

וואַרשאָ, 22. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָרעספּאָנדענט). היינט פאַרמיטאָג האָט דער מאַרשאַל פּילסודסקי אָפּגעהאַלטען אַ קאָנפערענץ מיט׳ן פּרעמיער פּריסטאָר. נאָך דער דאָזיגער קאָנפערענץ זענען קלאָר געוואָרען די ווייטערדיגע רעדוקציעס פון די פּענסיעס פון די מלוכה־בעאַמטע, אַזוי ווערט ביי די וואַרשעווער מלוכה־בעאַמטע צוגענומען דער „דאָדאַטעק סטאַלעטשני״, דער בוי־צושלאָג און פאַר די קרעסען־בעאַמטע דער „דאָדאַטעק קרעסאָיוי״. די רעדוקציע בעטרעפט 55 מיליאָן זלאָטעס אַ יאָהר.

דער פּרעמיער פּריסטאָר האָט היינט פונאַנדערגעשיקט פאָלגענדען בריף צו אַלע מיניסטאָרען:

כדי צו דערהאַלטען די גלייכגעוויכט פון ביודזשעט מוז מען איהם פריש רעדוצירען מיט 300 מיליאָן זלאָטעס. דאָס קען דערגרייכט ווערען נאָר אויפ׳ן וועג פון שווערע קרבנות. די אויפמערקזאַמקייט ווערט פון דער דאָזיגער לאַגע, געווענדעט צו די ביודזשעטען פון בילדונגס־און קריגס־מיניסטעריום, די רעדוקציע אין די דאָזיגע ביודזשעטען זענען שוין דערגאַנגען צו דער לעצטער גרעניץ. כדי וואָס שנעלער צו דערגרייכען אָפּשפּאָרונגען איז מען געצוואונגען געווען אָפּצושאַפען אַלע צוגאַבען פאַר די מלוכה־בעאַמטע, איך פערשטעה ווי שמעצליך עס איז די דאָזיגע פעראָרדנונג. די פינאַנציעלע לאַגע פאָדערט אָבער דאַדיקאַלע פעראָרדנונגען, וועלכע זאָלען געבען אַ באַלדיגען ערפאָלג. דאָס דערהלאַטען דעם גלייכגעוויכט פון ביודזשעט מוז זיין די הויפּט־אויפגאַבע נישט נאָר פון דער רעגירונג נאָר פון דער גאַנצער געזעלשאַפט. דעריבער פערלאַנג איך פון די בעאַמטע אַזעלכע גרויסע קרבנות און איך גלויב אַז איך וועל געפונען פערשטענדניש ביי זיי.

צום סוף פון זיי ובריף בעט דער מיניסטער צו אינפאָרמירען די בעאַמטע וועגען דעם וואָס האָט געצוואונגען די רעגירונג צו נעהמען פון זיי אַזעלכע שווערע קרבנות.

*

אין די פּאָליטישע קרייזען האַלט מען, אַז דער בעשלוס וועגען די נייע רעדוקציעס פון די בעאַמטען־פּענסיעס איז אין מיניסטאָרען־ראַט אָנגענומען געוואָרען נישט מיט אַלע שטימען, צוליב דעם רעדט מען וועגען נייע ענדערונגען אין דער רעגירונג.

פּולקאַווייק פּיעראַצקי

איבערגענומען דעם אמט פון אינערן־מיניסטער

וואַרשאָ, (טעלעפאָניש) דער ניי־נאָמינירטער אינערן־מיניסטער פּולק. פּיעראַצקי האָט אויפגעריסען בערגעריסען זיין אורלויב אין קרינין און איז געקומען קיין וואַרשאָ.

היינט אין דערפריה איז ער געקומען אין אינערן־מיניסטעריום און אָפּגעהאַלטען אַ קאָנפערענץ מיט׳ן אינערן־מיניסטער סקלאַדקאָווסקי און וויצע־מיניסטער סטאַמיראָווסקי.

12 אַ זייגער איז פאָרגעקומען די אָפיציעלע געזעגענונג פון אָפּטרעטענדען מיניסטער סקלאַדקאָווסקי און די באַגריסונג פון נייעם מיניסטער פּיעראַצקי.

קאָנפערענצען פון מלוכה־פּרעזידענט

וואַרשאָ, 22 (טעלעפאָניש פון אונזער קאָרעספּאָנדענט) שבת פאַרמיטאָג האָט דער מלוכה־פּרעזידענט אויפגענומען אין שלאָס דעם פּרעמיער פּריסטאָר.

בעת דער קורצער קאָנפערענץ האָט דער מלוכה־פּרעזידענט זיך געווינשען אָפּצוהאַלטען אַ לענערען געשפּרעך מיט׳ן פּרעמיער וועגען אַקטועל פינאַנציעל־ווירטשאַפטליכע פראַגען, צוליב דעם איז דער פּרעמיער שבת נאָכמיטאָג געפאָהרען קיין ספּאַלאַ, וואו ס׳איז זונטאָג פאָרגעקומען אַ לאַנגע קאָנפערענץ צווישען מלוכה־פּרעזידענט און דעם פּרעמיער, דער פּרעמיער איז היינט צוריקגעקומען קיין וואַרשאָ.

עקסצעסען אויף יודען איז מיכאַלין

וואַרשאָ, 22. (טעלעפאָניש). זונטאָג 11 אין אָוועגד זענען בעפאַלען געוואָרען די יודען אין מיכאַלין דורך אַ באַנדע שקצים, צעהן יודען זענען פערוואונדעט געוואָרען.

ערמאָרדעט דעם יענדזשעיאָווער ראש הקהל מאיר לעווי

קעלץ, 22. (טעלעפאָניש). היינט איז אין יענדזשעיאָוו ערמאָרדעט געוואָרען דער ראש הקהל מאיר לעווי, דער מאָרד איז פאָרגעקומען אויפ׳ן באָדען פון געשעפטליכע סכסוכים.

אויפרייס אין אַ פּולווער־פאַבריק

2 אַרבייטער זענען אומגעקומען

ראַדאָם, 22. (טעלעפאָניש) אין וואָגאָשטשט איז פאָרגעקומען אַנ׳אויפרייס אין דער מלוכהשער פּולווער־פאַבריק, 2 אַרבייטער זענען דערהרגעט געוואָרען.

געהיימנישפולער מאַרד פון אַ יודיש מיידעל אין וואַרשאָ

וואַרשאָ, 22. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָרעספּאָנדענט). היינט האַלב 8 אין אָוועגד האָט זיך אויף איינעם פון די בעלעפּסטע פּונקטען אויף נאַלעווקי 17 דערהערט 2 שאָסען. ס׳איז געוואָרען אַ טומעל און באַלד דערויף האָט מען דערזעהען אין אַ קאַלוזשע בלוט אַ יונג יודיש מיידעל, וועלכע האָט געשריגען „ראַטעווט מיך, מ׳האָט מיך פערגאַרט און ערמאָרדעט״.

ווי ס׳האָט זיך אַרויסגעשטעלט איז די דערשאָסענע די 25־יאָהריגע יוטע האַלפערין פון ביאַליסטאָק, אין אַ גוסטדיגען צושטאַנד האָט מען זי אָפּגעפיהרט אין שפּיטאָל. זי האָט נאָר בעוויזען צו זאָגען, אַז 2 יונגעלייט האָבען אויף איהר געשאָסען, דאַן האָט זי פערלוירען דאָס בעוואוסטזיין, ווערכענט, אַז מ׳האָט דאָ צו טון מיט אַ פּאָליטישען מאָרד.

אָפּגעוואָרפען די אַנקלאַגע

געגען דער גילטיגקייט פון די וואַהלען אין פּויזען

וואַרשאָ, 22. (טעלעפאָניש). היינט איז אין העכסטען געריכט בעטראַכט געוואָרען די אַנקלאַגע פון דער סאַנאַציע געגען די וואַהלען צום סיים אין דער שטאָט פּויזען. די אַנקלאַגע איז אָפּגעוואָרפען געוואָרען.

ריזיגע שרפה איז אַ פאַרט

ניו־יאָרק, 22 (טז). אין פאָרט פון סט. זשאָן (קאַנאַדע) איז אויסגעבראָכען אַ ריזיגע שרפה. גרויסע לאַנערן פון תבואה און פיל שיפען, וואָס זענען געשטאַנען אין האַפען זענען געוואָרען אַ ריב פון די פלאַמען, אויף דעם דאַמפער „עמפּרעס״ איז פאָרגעקומען, צוליב דער שרפה, אַנ׳אויפרייס אין עטליכע מענשען זענען אומגעקומען. דער שאָדען בעטרעפט פיל מיליאָנען דאָלאַר.

פּראָפעסיאָנעלער אינטערנאַציאָנאַל

וועט דעמאָנסטרירען פאַר שלום

גענף, 22 (טז). זונטאָג איז פאָרגעקומען אַ זיצונג פון סאָציאַליסטישען פּראָפעסיאָנעלען אינטערנאַציאָנאַל. ס׳איז בעשלאָסען געוואָרען איינצואָרדנען אין אַלע לענדער גרויסע דעמאָנסטראַציעס בעת די בעראַטונגען וועגען ענטוואָפנונג, וועלכע וועלען פאָרקומען אין פעלקער־בונד. די קאָנפערענץ האָט אויך אַרויסגעשטעלט קאָנקרעטע פאָרשלאָגען בנוגע דער ענטוואָפנונג.

Dr. med. B. FROM

ספּעציאַל אַרצט

פאַר אַקושער־ און פרויען־קראַנקהייטען

צוריקגעקעהרט

ZAWADZKA 46, telef. 142-61

נעהמט אָן פון 1 ביז 2 און פון 7 ביז 8 אָוועגד.

רעזולטאַט פון די וואַהלען אין פּלאַצק

2 — ב. ב.; 2 — צענטראַלעוו; 1 — ענדעק

פּלאַצק, 22. (טעלעפאָניש). היינט 12 אַ זייגער בייטאָג זענען פערעפענטליכט געוואָרען די רעזולטאַטען צו די וואַהלען אין פּלאַצקער קרייז,

ליסטע נומער 1 (ב־.ב.) האָט בעקומען 48750 שטימען, ליסטע 4 — ענדעקעס 31397 שטימען, און נומער 7 — צענטראַלעוו 49736 שטימען אַזוי־אַרום האָבען בעקומען מאַנדאַטען: ב. ב. 2 פריהער אויף 2), צענטראַלעוו 2 (פריהער 3 מאַנדאַטען), און ענדעקעס 1 (פריהער געווען געפּסלט). אַזוי־אַרום איז דעפּ. ניעדזשאַלקאָווסקי פון פ.פ.ס. צוריק אַריין אין סיים.

בלוטיג געשעהעניש אין וואַרשאַווער געריכט

אַרעסטאַנט פערוואונדעט 4 פּאָליציאַנטען און ווערט אַלייז דערשאָסען

וואַרשאָ, 22. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָרעספּאָנדענט). אין שטאָטישען געריכט אין וואַרשאָ איז היינט פאָרגעקומען אַ פּראָצעס געגען אַ געוויסען יאַן קראַשינסקי, ער איז פערמשפּט געוואָרען אַז ער האָט זיך געוואָרפען אויף די פּאָליציאַנטען וועלכע האָבען איהם געוואָלט פערהאַלטען ביי אייגענטום פון זיי האָט ער אַרויסגעכאַפּט דעם שטילעט, און מיט איהם ערנסט פערוואונדעט 4 פּאָליציאַנטען, איינער פון די פּאָליציאַנטען האָט אויסגעשאָסען און שווער פערוואונדעט קראַשינסקין אין בויך, אין אַ שווערען צושטאַנד איז ער אָפּגעפיהרט געוואָרען אין יודישען שפּיטאָל.

דאָס האָט אַזוי אויפגערעגט דעם פערמשפּטען אַז ער האָט זיך געוואָרפען אויף די פּאָליציאַנטען וועלכע האָבען איהם געוואָלט פערהאַלטען ביי אייגענטום פון זיי האָט ער אַרויסגעכאַפּט דעם שטילעט, און מיט איהם ערנסט פערוואונדעט 4 פּאָליציאַנטען, איינער פון די פּאָליציאַנטען האָט אויסגעשאָסען און שווער פערוואונדעט קראַשינסקין אין בויך, אין אַ שווערען צושטאַנד איז ער אָפּגעפיהרט געוואָרען אין יודישען שפּיטאָל.

שווערער שטורם איז לעמבערג

לעמבערג, 22. (ספּ. טעל.) אויף דער צפון־זייט פון לעמבערג האָט נעכטען געבושעוועט אַ געוואַלדיגער הוראַגאַן.

נעבען דער סטאַציע דאָמאַזשיר, 15 קילאָמעטער פון לעמבערג האָט דער שטורעם אָפּגעריסען פון אַ משאַ־צוג דעם לעצטען וואַגאָן און איהם אומגעוואָרפען. דער שטורעם האָט געמאַכט גרויסע שאָדענס.

אַכטונג, קירזשנער־מייסטער,

וועלכע אַרבייטען פאַר קאָנפעקציאָנערען!

דערמיט ווערט איהר אויפגעפאָדערט צו קומען אויף דער היינטיגער

פערזאַמלונג וואָס קומט פאָר 7.30

אָוועגד אין אייגענעם לאָקאַל זאוואדזקא 4.

צוליב די נאָהענטקייט פון סעזאָן, טאָר קיינער נישט פעהלען.

מיט אַכטונג

די פאַך־קאָמיסיע

ביים קירזשנער־צעך.

אַרייַן

יעדען קוואַנטום

צו בילינע פרייזען

ליפּעווט

Południowa 22

טעל. 191-26 און 190-48

דער לאָדזער יוד ניימאַן

פּוילישער געזאַנדטער איז אַסלאַ

וואַרשאָ, (22. (טעלעפאָניש). היינט איז אויטערגעשריבען געוואָרען די נאָמינאַציע פון ראַט פון דער פּוילישער אַמבאַסאַדע אין פאַריז וולאַדיסלאַוו ניימאַן אַלס פּוילישער געזאַנדטער אין אָסלאָ. ס׳ייַ־מאַן איז אַ זוהן פון לאָדזער בירגער גרשון ניימאַן.

מפּלה פון די רעגירונגס־פּאַרטייען

בעת די פּאַרלאַמענט־וואַהלען איז בולגאַריען

סאָפיאַ, 22. (ספּ. טעל.) די זונטאָגדיגע וואַהלען צום פּאַרלאַמענט האָבען טראָץ אַלע פּאַראויס־זעהונגען געבראַכט אַ מפּלה די רעגירונגס־פּאַרטייען.

עס האָט געזיגט דער בירגערליך־פּויערישער בלאָק פון דעמאָקראַטען און לאַנדווירטען, וועלכע געהערע וויצט צו דער אָפּאָזיציע.

אויך די קאָמוניסטען האָבען אָפּגעהאַלטען אַ נצחון, אין נייעם פּאַרלאַמענט וועלען זיי האָבען 3 מאָל מעהר דעפּוטאַטען ווי אין פריהערדיגען.

יודען, היט אייך פאַר טרפות!

אויף פאָלגענדע שטעלען טאָר מען נישט לאָזען שחט׳ן 1) לימאַנאָווסקע 10 (אַלעקסאַנדראָווסקע); (2 קעלבאַך 14; 3) לאַגיפּווניצקע 17; 4) מלינאַרסקע 9. ווער עס איז נכשל געוואָרען פון דער שחיטה אויף די איבערדערמאָהנטע ערטער, דאַרף פרעגען אַ שאַלה אויף די כלים, אויף די איינציגע שטעל מעג מען שחט׳ן אין באַלוט צעגלאַנץ 12.

לאָדזער ראַבינאַט עם ועד הכשרות.

די גרעסטע פאליטישע סענסאציע

אין פרעזידענט הובערס פארשלאג וועגען מאראטאריום פאר דייטשלאנד

וויפיל דארף דייטשלאנד צאלען א יאהר

בערלין, 22. (ספ. טעל.) אויב דער פראָיעקט פון הובער'ן, וועט רעאַליזירט ווערען ווען די דייטשען שוין פון 1 יולי 1931 אויפהערען צו צאָהלען די אָפּצאָהלונגען פון יאָנג-פּלאַן. אַ חוץ די פריוואַט-ווירטשאַפטליכע חובות, די סומע וואָס דייטשלאַנד דאַרף צאָהלען הייר־אָהר בעטרעפט — 1.618,900.000 מאַרק און ווערט פערטיילט אויף בעלגיען איבער 102 מיליאָן, ענגלאַנד 362 מיליאָן. פראַנקרייך 838 מיליאָן, איטאַליען 190 מיליאָן, יוגאָסלאַוויען 79 מיליאָן, און אַנדערע מלוכות 20 מיליאָן.

די בערלינער פרעסע איז בעגייסטערט פון פרעזידענט הובער'ס איניציאַטיוו. די דייטשע רעגירונג וויל אויסנוצען איהר ערפאָלג צו אינערליך־פּאָליטישע צוועקען. מ'האָפט אין דייטשלאַנד אַז צוליב'ן מאָראַטאָריום וועט פאַלען די אַרבייטסלאָזיג־קייט און די פריידען וועלען פאַלען.

אַ חוץ דעם מאָראַטאָריום זאָל נאָך די דייטשע ריישסבאַנק בעקומען אַ הלוואָה פון אַמעריקאַ אין דער הויך פון 300 מיליאָן דאָלאַר.

וואס זאגט מען אין ענגלאנד?

לאָנדאָן, 22. (טו). דער אַמעריקאַנישער פי־נאַנץ־מיניסטער מעלאָן וועלכער ווילט איצט אין לאָנדאָן, האָט אויף דער פּראָגע וואָס ער טראַכט וועגען הובערס פּראָיעקט געענטפערט: „דאָס איז אַ גוטע ידיעה".

מאַקדאָנאַלד האָט ערקלערט, אַז פאַר אַרויס־זאָגען זיין מיינונג וועגען הובערס פּלאַן מוז ער זיך פערזיכערן מיט דער דיפּלאָמאַטישער זייט פון דער פראַגע.

לאיד דזשאָרדזש איז פשוט ענטציקט פון דעם פאָרשלאָג.

לאָנדאָן, 22. (טו) די ענגלישע רעגירונג האָט מאָנטאָג נאָכמיטאָג אַרויסגעשיקט אַ טעלעגראַפי־שען ענטפער, קיין וואַשינגטאָן אויף דעם הובער־פּראָיעקט. די ענגלישע רעגירונג בעגריסט דעם פּלאַן פון הובער', און איז מסכים אויף דעם מאָ־ראַטאָריום.

מען מעלדעט אויך פון איטאַליען, אַז די איטאַ־ליענישע רעגירונג איז מסכים מיט'ן הובער־פּראָ־יעקט.

הינדענבורגס בריף צו הובר'י

לאָנדאָן, 22, (טו). ווי מע וויילט דאָ מיט, איז הובערס איניציאַטיוו וועגען מאָראַטאָריום גע־קומען צוליב אַ בריף פון פּרעזידענט הינדענבורג, אין דעם בריף האָט הינדענבורג פאָרגעשטעלט די קאַטאַסטראָפאַלע פינאַנציעלע און ווירטשאַפטליכע לאַגע פון דייטשלאַנד.

ניו־יאָרק, 22. (טו). דער פאָרשלאָג פון פּרעזידענט הובער דאַרף נאָך בעקומען די צושטי־מונג פון קאָנגרעס, דער פּראָיעקט האָט זעהר פיל אָנהענגער, ער האָט אָבער אויך געגנער.

הנחות וואָס דייטשלאַנד בעקומט זאָלען נישט אויס־געגוצט ווערען אויף צו בויען פאַנצער־שיפען אָ־דער מאַכען אַנדערע בעוואָפנונגען.

דער מאָראַטאָריום, אויב ער וועט בעשטעטיגט ווערען דורך די איבעריגע מלוכות וועט גילטיג זיין שוין פון 1 יולי 1931 ביז'ן 1 יולי 1932.

איז פראנקרייך איז מען נישט צופרידען

פאַריז, 22. (ספ. טעל.) דער זשעסט פון פּרעזידענט הובער האָט נישט שטאַרק אויסגענומען אין דער פראַנצויזישער פּרעסע.

די צייטונגען בעטאָנען אַז פראַנקרייך דאַרף בעצאָהלען די ברייטווילינקייט פון אַמעריקאַ און דעם ווילען צו קומען צו הילף דייטשלאַנד, ווייל פראַנקרייך דאַרף בעקומען אַ בעדייטאָדען טייל פון די סומען, וועלכע קומען פון דייטשלאַנד אַלס ענטשעדיגונג.

די צייטונגען האַלטען, אַז די אונבעדינגטע צאָה לונגען פון דייטשלאַנד מוזען ווייטער נאָרמאַל פאַר־קומען, ווייל פון די געלדער בויט פראַנקרייך צוריק אויס די חובות וואָס זענען בעת דער מלחמה געמאַכט געוואָרען דורך דייטשלאַנד אין פראַנקרייך.

די פראַנצויזישע רעגירונג האָט נאָך נישט אָנ־גענומען קיין אָפיציעלע שטעלונג צו דער אַמעריקאַ־נישער פּראָפּאָזיציע.

פוילען וועט געניסען

בערלין, 22. (טו). אין די דיפּלאָמאַטישע קרייזען בעטאָנט מען, אַז דער פּראָיעקט פון הו־בערס מאָראַטאָריום געהמט אַרום אַלע מלחמה־חובות און אויך דער חוב פון פוילען לגבי אַמעריקאַ, וועל כער בעטרעפט 6 מיליאָן דאָלאַר אַ יאָהר.

נייע פעראַרדנונג פון א"י-רעגירונג וועגן באדן-טראַנזאַקציעס

שטעהט אין סתירה מיט אַנגלאָ-אַמעריקאַנישען א"י-אָפּמאַך

אַמעריקאַנער ריכטער פאַדערט צוריקצוציהען די פעראַרדנונג אַלס נישט געזעצליכע

ירושלים, (יט"א) דער אַמעריקאַנער ריכ־טער בערנאַרד אַ. ראָזענבלאַט וואָס ווילט איצט אין חיפה, האָט איבערגעשיקט דער רעגירונג פון די פעראייניגטע שטאַטען אַ בריף אין וועלכען ער אַנאַ־ליזירט די לעצטע פעראָרדנונג פון דער א"י־רעגי־רונג (פון 29־טען מאַי ה.י.) וועגען די פאָרשריפ־טען פון ערד־איינקויף אין א"י און בעווייזט אַז זיי שטעהען אין סתירה מיט דעם אַנגלאָ־אַמעריקאַנישען אָפּמאַך וועלכער איז געשלאָסען געוואָרען דעם 3־טען דעצעמבער 1925.

אַ קאָפּיע פון זיין בריף צו דער אַמעריקאַנער רעגירונג האָט ריכטער ראָזענבלאַט איבערגעשיקט דעם הויך־קאָמיסאַר פון א"י סער טשאַנסעלאָר.

אין זיין בריף צו דער אַמעריקאַנער רעגירונג ווייזט אָן ריכטער ראָזענבלאַט אויף דער נויטווענ־דיגקייט אָנצוהויבען אַ יורידישע אַקציע, אין רע־זולטאַט פון וועלכער עס זאָלען צוריקגעשטעלט ווערען די בעדינגונגען פון א"י־אָפּמאַך, צווישען ביידע מלוכות.

אין די איינצעלהייטען ווייזט אָן ריכטער ראָזענ־בלאַט בעזונדערס אויף דער איבערטריבענער צו־געאיילטקייט מיט וועלכער דאָס געזעץ איז פער עפענטליכט געוואָרען און פאַר וועלכען עס איז זאָ־גאַר נישט געגעבען געוואָרען דער געוועהנליכער טערמין פון 30 טעג פאַר אָנ'עפענטליכער דיסקוסיע.

דער אַנגלאָ־אַמעריקאַנישער אָפּמאַך וועגען א"י צו וועלכען עס איז אויך בייגעלעגט די איינלייטונג צום א"י־מאַנדאַט, ענטהאַלט אין אַ געוויסען זין די יסודות פון דער א"י־קאָנסטיטוציע, יעדע געזעצ־ליכע בעשטימונג, וואָס זאָל שטעהען אין סתירה מיט אַ וועלכען עס איז פונקט פון דעם אָפּמאַך קען אויף זיין יסוד בעטראַכט ווערען אַלס נישט־עקזיסטירענד און בטל.

ביי מידיקייט, נערייצקייט, מוראנעפיל
שלאָפלאָזיגקייט, ברוסט־דרוק, בערוחיגט דאָס נשמוליכע ביטערוואַסער **Franciszka Józefa**
צו בעקומען אין אַלע אַפּטייקען און פּקלער־אַפּטעקשנעס.

לאדזשער שטאט-טעאטער

גאַסטראָלן פון דער **ווילנער טרופּע**
XVI יאר. 15-יעריקער יובל-טורנע אנפ. מ. מזאה.

היינט, דינסטאג, דעם 23-טען, 9 אָוועגד – נאר איינאיינציג מאל
דער סוחר פון **ווענעדיג** (שיילאק)
פון וו. שעקספּיר מיט א. סאמבערג אלס שיילאק; מרים ארלעסקא–פארציא;
שמואל לאַנדוי – אנטאניא. שמחה נאַטאַן – אלטער גאבא.
אינסצ. און רעזשי: ד"ר מיכאל וויינערט.
דעקאָראַציעס: וו. וויינטרויב.
מוזיק: ה. סאָן.
יודען און נעגער.

מארגן, מיטוואך, ד. 24-טען, 9 אָוועגד צום 8-טען מאל
„שוואַרצע געטא"
פון יודזשין א'ניעל.

דאנערשטאג, דעם 25-טען, 9 אָוועגד נאר איין מאל
ביינאכט אויפן אלטן מארק
פון י. ל. פּרץ
מיט א. סאמבערג – אלס „לץ".

ערשטע רשימה פון די זוכי-בגורל

פון אונזער גרויסען פריהלינגס-פּרעמיען-קאנקורס

1) 1 פּאַטעפאָן, ה. בערגמאַן, קעלבאַן־גאַס 12

2) 1 פאָר דאַמען־לעדער־שיך מ. זאָנאַבענד, בעזאַרגע 8

3) 1 „ „ „ „ הערשל ראָזענבוים, זאַווישע 28

4) 1 „ דאַמען־זומער־שיך ש. נאַפּאַרסטעק וועסאָלע 4

5) 1 „ „ „ „ ב. בוכבינדער פּילסודסקי 27

L. Friedland Cegielniana 15.

6) 1/4 טוך פאַטאָגראַפיעס, מ. זיסמאַן זאַכאָדניע 34

7) 1/4 „ „ נ. צוקערמאַן, קאָנסטאַנ. 48

8) 1/4 „ „ חיים זילבערבערג זאַקאָנטנא 17

9) 1/4 „ „ נח עפּשטיין, גדאַנסקא 14

10) 1/4 „ „ אַבראַם לענקאָווסקי נאָוואָמ. 12

11) 1/4 „ „ מ. פּרושינאָווסקי, שענק. 39

12) 1/4 „ „ י. נאָוואַרסקי, אַנדזשעיע 39

13) 1/4 „ „ ישראל פּולווערמאַכער גרינער מאַרק 6

14) 1/4 „ „ גאָלדע עפּשטיין, אַלעקסאַנד־ריסקע 17

15) 1/4 „ „ א. ניעכטשיצקי, מלינאָרסקא 15

„POLONIA" Jerzego 11.

16) 1 פאָר דיוואַנקעס, א. שפּירא ספּאַצערעוואָ 3

17) „ „ ש. באַלבער, זגערזשער 66

18) 1 טיש־דעק, י. שאַלאַדזיעווסקי נ.־זגערסקא 4

19) 1 „ „ ר. בערכהאָלץ מלינאָרסקא 11

20) 1 מענער־הוט, מ' וואָלף, לימאַנאָווסקיעגאָ 24

21) 1 מענער־הוט, ש. פּשעדבאָרסקי פּולאַוואַ 22

22) 1 מענערהוט, קאַפּעל בעולינער, טאַרגאָווא 38

50 גרושן

23) 1 בוך פעליקס קאַזשיוואַדא, פּשעיזור 66

24) 1 „ י. קאַוואַל, פּאַמאָרסקא 95.

25) 1 „ ע. ראָזענבוים, וואָולטשאַנסקא 161

26) 1 „ פ. מיעדזשינסקי, פּל. קאַשטשושקי 10 (קאַנסטאַנטין)

27) 1 „ י. מ. אַרבוס, פּאַמאָרסקא 55

28) 2 בילעטען אין קינאָ „קאַפּיטאָל" ס. בירנ־צווייג, קאַלענבאַך 4

29) 2 „ „ „ „קאַפּיטאָל", עדזשע האָגינמאַן, גליבנע 42

30) 2 „ „ „ „קאַפּיטאָל", רייטענבערג פּיעטריקאָווער 80

31) 2 „ „ „ „קאַפּיטאָל", ליפּמאַן ציטרינאָווסקי, נאָוואָ זאַזשעווסקא 5

32) 2 בילעטען אין קינאָ „קאַפּיטאָל" אַבראַם מענ־דעל ערדינאַס, פּילסודסקא 9

33) 2 בילעטען אין קינאָ „קאַפּיטאָל", שלמה לויפער אָגראָדאָווא 8

34) 2 בילעטען אין קינאָ „קאַפּיטאָל" י. זיסמאַן, זשעלאָנא 41

35) 2 „ „ „ בראָניע כאַזאַצקא, נאָוויסאָוויטשא 41

36) 2 בילעטען אין קינאָ „קאַפּיטאָל" שידלאָווסקי צעגעלניאַנא 4

37) 2 „ „ מ. כוואַט, פּיעסק. 92

38) 1 בילד פראַניע מילער, גליבנא 42

39) 1 בילד א. יודקעוויטש, אַנדזשעיע 56

40) 1 בילד שאַטלאַנד, אַלעקסאַנדריסקא 16.

41) 1 פּלאַש קעלנישוואַסער י. ש. גאָלדמאַן, זגערזשער 12.

42) 1 „ „ י. גרינפּאַגעל בזשע־זשינער 22,

43) 1 „ „ טישלער נאָוואָמיעסקא 30

44) 1 „ „ דוד גאָלדשטיין וואָל־באַרסקא 18.

45) 1 „ „ פּאַלאַקעוויטש נאָוואַקא 21

46) 2 שט. טואַלעט־זייף העלא מאַנגעל נאָוואַרעט 11

47) 2 „ „ „ יענקעל סטאַשעווסקי נאָווא טאַרנאָווא 8

48) 2 „ „ „ רוזשא הערצקאָוויטש קאַמיענא 5

49) 2 „ „ „ מרים אַסעלקא, בזשעזשינער 63

50) 2 „ „ „ ציגעלבערג קאָנסטאַנטינער 31

גלגל הזכות

די אַלע זוכי בגורל ווערען געבעטען צו קומען אין אונזער אַדמיניסטראַציע אָבצונעמען די געווינסען דינסטאג דעם 30/6 ד.י. פון 3–7 נאָכמיטאָג

לאדז, 23 יוני 1931

„נייער פאלקסבלאט"

לאדז, 23 יוני 1931

וואס ששילער איז געגנף אלץ הילכיגער איז באזעל

דעפּוטאַט י. טאָן שרייבט וועגן דער לעצ־טער סעסיע פון דער מאַנדאַט־קאָמיסיע:

מיר מוזען זיך עס נאָכאַנאַנד איבערחזר'ן און האָבען עס שטענדיג פאַר די אויגען אַלס יסוד, אַז די פעלקער־ליגע איז נישט קיין געריכט, וואָס גיט אַרויס אורטיילען, נאָר גיכער אַ שידס־געריכט. אַזאַ געריכט, וואָס אורטיילט אין פערשן אין השאַג, הום אויך דאָרט איז עס נישט פאָלקאָם. אין געגף קומט מען אַדורך און דערפאַר הערט מען דאָרט מייסטענס שפּפּשען און מ'זעהט אויף די ליפּען אַ שמייכעל.

פאַרציאָהרען האָט זיך די מאַנדאַט־קאָמיסיע געבייזערט אויף די נישט איבערצייגענע ערקלע־רונגען פון ליק און האָט דייטליך זיך געבייזערט אויף די איבערצייגענדע מעשים זיינע. ענגלאַנד האָט דאָן געמוזט אויסהערען עטליכע נ שט אָנגע־נעהמע ווערטער אויף אויפנעמען אַ רייה שאַרפע — לויט די געגפער פערהעלטנישען — אָנווייזונגען. ענגלאַנד איז בייז געוואָרען אָבער העגדערסאָן איז געגוג קלוג, כדי צו בעהאַלטען זיין רעכט דאָרט, וואו ער האָט נישט קיין געגוגענדען כח און האָט געמאַכט אַ שעהנע מינע: ענגלאַנד האָט זיך טייל־ווייז מודה־געווען אין די בעגאַנגענע טעותים און צוגעזאָגט זיי צו פערבעסערען און די מאַנדאַט־קאָמיסיע האָט געמאַכט דעם אָנשטעל, אַז זי גלויבט און אַזוי אַרום האָט זיך אַלץ אין אַ גוטען אופן פערענדיגט. נאָר ענגלאַנד האָט איהר בטחה נישט אויסגעפיהרט.

היינטיגס יאָהר איז דאָרט שטיל. קיין וואָרט רייסט זיך נישט אַרויס פון פערשלאָסענעם בעראַ־טונגס־זאַל. דר. שילס שפּילט דאָרט זעהט אויס די הויפּט־פידעל. ער האַלט זיך און ווערט — זעהט אויס — געהאַלטען מאַר'ן אויסאַריטעטען קענער פון די פאַלעסטינער ענינים — ער איז דאָך געווען אין לאָנד און האָט אַלץ אַליין געזעהען. אין דער מאַנדאַט־קאָמיסיע איז נישטאָ קיינער, וואָס זאָל איהם זאָגען, אַז ער האָט אין א"י געהאַט פער־שטעלטע אויגען און נישט אַ ל ץ געזעהן: אַז ער האָט נישט געהאַט די נייטיגע פאַרבעריטונג צו דערקענען דאָס לאַנד און די מענשען. ער האָט אפילו נישט געקענט גוט בעקענען זיך מיט דעם דאָרטיגען בעאַמטען־אַפּאַראַט.

אָבער שילס האָט זיך גענומען אַלס אָפּוועהר געקראָנאַלדס בריף און פערטיידיגט זיך מיט איהם נעגען אַלע פאַלען. ער מיהרט זיין פאָרטראָג וועגען דער דאָפעלטקייט פון'ם מאַנדאַט, און ס'איז ביי איהם אַ ריין סובייעקטיווער ענין, וועלכער טייל איז דער הויפּט און וועלכער איז אַ זייטיגער, שווער צו זאָגען אויב ער האָט דאָרט אימיגען איבערצייגונג, אָבער ער האָט בעהערשט די לאַנד און אין נעגף איז – שטיל.

און אויב אין נעגף איז שטיל, וואָס דאַרף זיין אין באַזעל?

איך האַלט, אַז וואָס שטילער ס'איז אין נעגף, אַלץ הילכיגער מוז זיין אין באַזעל. נישט איינער פון אונז, און גם אני בתוכם, האָט זיך געטרייסט אַז קיין באַזעל וועלען מיר קומען מיט אַ באַגאַש פון נעגף. ס'האָט זיך געגלויבט, אַז דער הויכער מעראָפּאָג וועט דאָך זאָגען אַ הויך וואָרט און וועט דערמאָנען ענגלאַנד, אַז זי זאָל געהן אויף אַ גלייכען וועג און נישט מאַכען קיין זיגזאַגען.

זיים 2 יאָהר געהט אַזאַ פּאָליטיק פון דער אַרבייטער־רעגירונג בנוגע א"י. אונבעהאָלפען, מאַקדאָנעלדיג, מיט אויסגעשפּראָכען שלעכטע כונות,

מיר האָבען אויף דעם ענגלישען וואָרט גע־זוכט אומער מענשליכע צוקונפט און האָבען ניפּט קיין געדולד אויף א שפּיל פון אַ שריט פאָראויס און צוויי שריט צוריק. מיר האָבען מאַר זיך אַ קלאָרען ציל און דעם קורצסטען וועג – דעם גלייכען: דאָס שנעלסטע אויפבוי פון אונזער נאַציאָנאַלער היים. ווער ס'שטערט אונז דערין, דער שטעלט אין געמאָהר אונזער גאַנצען נאַציאָ־נאַלען קיום.

ווער ווייסט? אפשר ביי דעם אַלעם, ווייסט נישט נעגף און דערשאָצט נישט. באַזעל מוז עס זאָגען, אָבער אַלץ טאַקע ביז צום לעצטען טראָפּען, אַלץ האָנען.

אין נעגף איז שטיל, שוין צו שטיל, און באַזעל וועט עס זיין הילכיג, אָבער נישט צו הילכ־סיג – אָבן קריצערי – שטאַרק און ענטשלאָסען!

א יוד. וועלט־קאָנגרעס מוז געראָפּעז ווערען

די איניציאַטיוו פון יודיש־אַמעריקאַנער קאָנגרעס. — דער געראַנק איז צייטיג. — וועלט־קאָנגרעס און ציוניזם. — אויסזיכטען פאַר דער אַראַבער־פראַגע. — צענטראַליזאַציע און ראַציאָנאַליזאַ־ציע. — די ראָל פון אַמעריקאַנער יודישען קבוץ

וואַרשאַ (יט"א) דער פּיהרענדער יודישער זשורנאַליסט און ציוניסטישער טהער פון אַמעריקאַ ה' אַב. גאָלדבערג האָט ערשיילט דעם פאָרשטעהער פון דער יודישער טעלעגראַפען־אַגענטור אַנ'אינ־טערוויואו, אין משך פון וועלכען ער האָט זיך אַרויס־געזאָגט וועגען דעם פּראָיעקט צונויפצורופען אַ יו־דישען וועלט־קאָנגרעס. ווי בעקאַנט האָט דער אַמע־ריקאַניש־יודישער קאָנגרעס בעשלאָסען אין יולי ה. י. אָרגאַניזירען אין באַזעל אַ גרויסע בעראַטונג פון יודישע פּאָליטיקער און געזעלשאַפטליכע טוער, אויף וועלכער עס זאָל אויספיהרליך בעהאַנדעלט ווערען די צוועקמעסיגקייט און מעגליכקייט פון אַ יודישען וועלט־קאָנגרעס. ה' אַב. גאָלדבערג האָלט אויך צו דעם צוועק אָב דינסטאָג אַ בעראַטונג מיט איניגע צעהנדליג בעקאַנטע פערזענליכקייטען פון פוילישען יודענטום.

אויף דער וואַרשאָווער בעראַטונג, ערקלערט ה' גאָלדבערג דעם יט"א־פאָרשטעהער, האָב איך בדעה, אַלס שליח־מיחד פון יודיש־אַמעריקאַנער־קאָנגרעס אויסהערען די מיינונגען פון די פיהרער פון פוילישען יודענטום אין דער פראַגע פון אַ יודישען וועלט־קאָנגרעס. איך האַלט, אַז דער פאַקט, דאָס דער פּראָיעקט וועגען אַ יודישען וועלט־קאָנ־גרעס איז גלייכצייטיג אויפגעשוואומען אין פערשי־דענע ערטער (ניו־יאָרק, בערלין), איז אַ בעווייז, אַז דער געדאַנק איז געוואָרען צייטיג אין דער יו־דישער וועלט, מיר זענען בעקאַנט די בעוואָרענישען, וואָס ווערען געמאַכט פון פערשידענע זייטען. מיר, אַמעריקאַנער ציוניסטען, ווייסען אויך, וועגען דעם, אַז פיל אַלטע, טרייע ציוניסטען האָבען חששות וועגען דעם פּראָיעקט. פאַר'ן אַמעריקאַניש־יודישען קאָנגרעס שטעהט אָבער דאָס פּראָבלעם אין אַ גאַנץ בעשטימטער פלעגע. עס קען באַין אופן קיין רייד נישט זיין וועגען דעם, אַז אַ יודישער־וועלט־קאָנ־גרעס זאָל שאַפען וועלכע עס איז בעוועגונג, וואָס זאָל אין דער אָדער יענער הינזיכט וועלען קאָנקו־ריען מיט'ן ציוניזם. אדרבה, דער וועלט־קאָנגרעס וואָלט דעם ציוניזם געשטעלט אין פאָדערגרונד פון זיין אַרבייט. אַ וועלט־קאָנגרעס, וואָס זאָל דענקען אַנדערש, וואָלט געווען אַ כימערע, א"י איז שוין אַ פּראַקטישער יש. אויב מען זאָל די א"י־זאַך אויס־שליסען, וואָלט זיך אַ וועלט־קאָנגרעס פערוואַנדעלט אין אַנ'אונפּרוכטבאַרע כנסיה, וואָס וואָלט זיך פער־נעהמען מיט גאַנץ פּראַבלעמאַטישע זוכענישען פון יודישע אימיגראַציע־לענדער וכדומה. ווען מען געהט אָבער אַרויס פון דער הנחה, אַז אין צענטער שטעהט ארץ־ישראל, קענען אַרום אַט דעם דאַזיגען צענטראַל פונקט געטון ווערען פיל זאַכען, וואָס קענען נישט בעהאַנדעלט ווערען דורך דעם ציוניסטישען קאָנ־גרעס, אַלס אַזעלכען. אגב, וואָלט עס בכלל געווען אַנ'אונזין צו וועלען אויסשליסען דעם ציוניזם, בעת אַזאַ אָרגאַן, ווי עס דאַרף ווערען דער וועלט־קאָנ־גרעס, קען דורך וועמען עס איז אַנדערש, חוץ ציו־ניסטען, וועניגסטענס קודם־כל ציוניסטען, נישט געשאַפען ווערען.

אַרויסגעהענדיג פון דער דאָזיגער גרונד־הנחה, ערקלערט ווייטער'ה אַב. גאָלדבערג, קען מען זיך שוין אין אַלגעמיינע ליניען אָנצייכענען מעהר וועני־גער דאָס פּראָגראַם פון דעם אַלגעמיין־יודישען וועלט־אָרגאַן. ער זאָל קאָאָרדינירען די טעטיגקייטען אויף אַלע געביטען פון יודישען לעבען. די אַרבייט, וואָס ווערט איצט געטון דורך די סעפּאַראַט־ווירקענדע און אָפט געגענאַנאַנד־ווירקענדע יודישע געזעלשאַפטען און אינסטיטוציעס פון אַ וועלט פער־נעהם, וואָלט אין יודישען קאָנגרעס בעקומען מעהר צענטראַליזאַציע און דער־מיט אויך — איהר אַציאָ־באַליזאַציע. פיל ענערגיע וואָלט דאָ געשפּאָרט געוואָר־דען און אַ גרויסע סכום אַרבייט וואָלט געטון גע־וואָרען אין די ראַהמען פון אַנ'איינהייטליכער פלאַנ־מעסיגער אַקציע. אַהער וואָלטען אַריינגעקומען אַלע זייטען פון דער טעטיגקייט, וואָס ווערט געפיהרט סעפּאַראַט דורך „דזשאינט", „אָרט", „אַזע", כל־ערליי קאָלאָניזאַציע – געזעלשאַפטען, עמיגראַציע א. אז. וו.

אומקעהרענדיג זיך צום פּראָבלעם: יודישער וועלט־קאָנגרעס — א"י־זאַך, דאַרף מען אויך נישט פערבעמען, אַז אַ וועלט־קאָנגרעס וואָלט ערשט אפשר געקענט געבען דער יודישער אַגענץ די דעמאָקראַטי־שע פאָרמען, וועלכע פעהלען איהר אין צוליב וועל־כע זי גענייסט נאָך נישט פון דער פּאָפּולאַר־טעט אין דער יודישער וועלט, פון וועלכער זי וואָלט אפשר געדאַרפט געניסען. אַנ'אַנדער זייט פון דעם דאָזיגען פּראָבלעם איז די בעציהונג צו די אַראַבער. עס איז דאָך נישט אויסגעשלאָסען, נאָר אַדרבה מעהר וואַהר שיינליך, אַז אַ יודישער וועלט־אָרגאַן וואָלט געקענט אַרויסווייזען מעהר ווירקזאַמקייט אין דער ריכטונג פון איינשטעלען בעסערע בעציהונגען מיט דער אַראַ־בישער וועלט, אפשר נישט בלויז מיט די אַ"י־אַראַבער, נאָר טאַקע מיט'ן פאַן־אַראַביזם. ווער ווייסט, עס איז דאָך מעגליך, אַז דער פאַן־סעמיטיזם זאָל זיך גיכער קענען פערשטענדיגען מיט'ן פאַן־אַראַביזם.

עס דאַרף אויך נישט זיין קיין אָבשרעק פאַר דעם וועלט־יודענטום, דאָס די איניציאַטיוו געהט אַ־רויס פון אַמעריקע. מען דאַרף זיך דאָך קודם־כל אָב געבען אַ חשבון, אַז דאָס אַמעריקאַנער יודענטום — די 4 (אין אַ האַלב מיליאָן יודען אין די פעראייניג־טע שטאַטען אין קאַנאַדע — זענען דער איינציגער (אין דער גרעסטער') יודישער קבוץ אויף דער וועלט, וואָס איז פאַקטיש אָרגאַניזירט און פעראייניגט. מיר זייסען, וואָס מען וואַרפט אונז אַלץ פאָר. מען זאָגט, אַז מיר זענען אויבערפלעכליך, אָהן אַ רוקען־ביין, אַז אונזערע ציוניסטען זענען קיין ציוניסטען נישט און אַפילו אונזערע אַסימילאַטאָרען זענען נישט קיין אַסימילאַטאָרען. די דאָזיגע פאָר־וואורפען מאַכען זיך ריין נישט שטאַרק צום האַרצען. אָבער דער פאַקט בלייבט נישט אָבגעפרעגט: דאָס אַמעריקאַנער יי־דענטום איז דער איינציגער קבוץ, וואָס איז אָרגאַ־ניזירט. און דאָס הייסט, אַז אַ קבוץ פון 4 אין אַ האַלב מיליאָן יודען איז שוין דאָ אַלס אַ פעסטער חוט־השדרה פאַר אַ יודישער וועלט־אָרגאַניזאַציע. חוץ דעם איז אויך דאָס אַמעריקאַנער יודענטום בדיעבד אויך אַן אַרבייטער אַן אַ מין קבוץ־גלות בוועיר־אַנפין. וועלכער יודישער קבוץ פון די אַרבע פּנות העולם איז דען נישט רעפּרעזענטירט אין אַמע־ריקאַנער יודענטום? נישטאָ אַזאַ, ווען דאָס אַמערי־קאַנער יודענטום וועט דאָריבער פּרעטענדירען אויף אַ פיהרענדע ראָל אין א יודישען וועלט־קאָנגרעס, וועט עס דאָך נישט הייסען, אַז די איבעריגע יודישע קבוצים וועען ד אַבליבען היינטערשטעליג: זיי זעצען דאָך אַלע אין אַמעריקאַנער קבוץ פערטרעטען.

אַמאָליגע צייטען איז נאָך געווען אַנ'אַנדער מודא צווישען יהאַן אין אַנדערע לענדער. מען האָט נעמליך זיך געשראָקען, טאַמער וועט חלילה דער אַמעריקאַנער „גאָלד־זאַק" פערכאַפּען די העגעמאָניע. הייבט דאַרף מען זיך, משמר זיין, איז שוין די דאָזיגע מודא נישט אַקטועל. דאָס אַמעריקאַנער יודענטום קומט שוין נישט איצט מיט'ן כוח פון זיין געלד, וואָס איז שוי וגאָר קיין כוח נישט. דער יודישער קבוץ אין אַמעריקע פערמאָגט אָבער פיל יוגנד, נישט אויסגענוצטע כוחות, וועלכע קענען אויטיליזירט ווערען פאַר דעם וואוהל פון יודישען פאָלק. און עס איז אַ גורל־גליק, וואָס דאָס אַמעריקאַנער יודענטום איז נישט אַזוי רעליגיעז־ליבעראַל, ווי דער דייטשער ישוב, און נישט אַזוי קאָנסערוואַטיוו, ווי דער פּו־לישער, דער אַמעריקאַנער יודישער קבוץ דערנעהב־טערט זיך אַלץ מעהר צו דעם סיפ, וועלכען עס האָט אַמאָל געגעבען שפּאַנען דעם יודישען לעבען: אַ גליקליכער אַמאַלגאַמאַט פון ליבעראַליזם און קאָנ־סערוואַטיזם.

מען דאַרף, פערשטעהט זיך, ערקלערט לסוף ה' אַב. גאָלדבערג, נישט מאַכען זיך קיין גרויסע אַילוזיעס וועגען דעם יודישען וועלט־קאָנגרעס. עס וואָלט געווען באַאיזט און איבערגעטריבען צו ערוואַר־טען פון איהם ישועות־ונחמות שוין ווען ער וועט שטעלען זיינע ערשטערים. אָבער די צייט איז אַ גוטער לעהרער, און מיט דער צייט קען ער זיך געשטאַלטען איז אַ מעכטיגען אָרגאַן פון וועלט־יו־דענטום. אויסדויער און גוטער ווילען וועלען נישט פערפעהלען צו האָבען זייער ווירקונג. דער עיקר איז אָבער, וואָס די צייט דאָרפט איז רייף. די יודישע פּראָגע שטעהט פאַר דער וועלט ווי אַ שאַרף־אָנגע־צייכענט וועלט־פּראָבלעם. דעריבער טאָר די געלעג־בנהייט נישט פערפאַסט ווערען — און די פּרוכטען וועלען מוזען־קומען.

דער קריזיס פון דער קרעדיט־אַנשטאַלט

וואָס האָט אומגעוואָרפען דעם עסטרייכישען קאָבינעט

(א בריף פון וויען)

די עסטרייכישע רעגירונג האָט נישט געקענט ערלעדיגען דעם ענין מיט דער קרעדיט אַנשטאַלט און האָט געמוזט דימיסיאָנירען. אייגענטליך קיין רעגירונג איז שוין בכלל נישט געווען. ס'איז אויס־געקומען ווי אין היידענס געזעגענונגס־סימפאָניע — איינער נאָכ'ן אַנדערען פערלאָזען די מוזיקער דעם פּולט. די רעגירונג פון ענדער האָט איבערגענומען די לייטונג מיט 10 מיניסטאָרען, אַלס ערשטער איז אָפּגעטראָטען דער מיניסטער פאַר סאָציאַלע ענינים, נאָך נאָהם איז אַרויסגעטראָטען דער יוסטיץ־מיני־סטער ד"ר שיכף, זיין ביישפּיל האָט נאָכגעטון דער קריגס מיניסטער וואַגנאַן און צום סוף איז אויך אַרויסגעטראָטען פון קאָבינעט דער אינערן־מיניסטער ווינעקלער, ווייל דער לאַנדעס בונד איז נישט מסכים געווען מיט זיין פאָרשלאָג אַז די רעגירונג זאָל אי־בערנעמען די פולע גאַראַנטיע פאַר דער קרעדיט־אַנשטאַלט, נאָכדעם איז שוין פאַר דער רעגירונג נישט געבליבען קיין אַנדער ברירה ווי צו דימיסיאָ־נירען און דוקא אין דעם טאָג ווען ס'האָט אַרויסגע־שיינט אַ מעגליכקייט פון אַ נאָרמאַלער ענטוויקלונג פאַר דער צוקונפט. ס'איז איצט געלונגען צו געפינען אַ לעזונג, וואָס גיט רעכט צו דערוואַרטען אַז נאָך דער קאַטאַסטראָפע מיט דער קרעדיט אַנשטאַלט וועט מען קענען אָנהויבען אַ נאָרמאַלע אויפבוי פון דער מלוכה און צו דעם איינברעכען פון דער עסטרייכישער וואַלוטע. אַ פאַניק, אמת אַ פאַריבערגעהענדע האָט בעהערשט דעם עולם, ווען ס'האָט זיך פערשפּרייט די ידיעה וועגען די שווערי־קייטען ביים ליקווידירען די קרעדיט־אַנשטאַלט. אַ וואָך צייט האָט מען טאָג נאָך טאָג אויסגעסוישט צו 20 מיליאָן 25 מיליאָן שילינג אויף אויסלענדישע יואַ־לוטע, ס'זענען געווען מאָמענטען, ווען מ'האָט קיין פונטען און דאָלאַרען בכלל נישט געקענט בעקומען און פּראַנצויזישע פראַנקען האָט מען געגעבען אַ העלפט וויסיל מ'האָט געפאָדערט.

אין דעם גרעסטען פּאַניק טאָג האָט מען פון די בענק אין עסטריך אַרויסגעצויגען 60 מיליאָן שילינג און אין טאָג און דאָס אַלץ געטוישט אויף אויסלענדישע וואַלוטע. אין די שווייצאַרישע בענק איז געווען אַזאַ אָנלויף פון פקדונות, אַז פאַר פקדונות האָבען די בענק נישט נאָר נישט געצאָהלט קיין ציזען, נאָר אַפילו פערלאַנגט אַנ'אָפּצאָהל פאַר בע־וואָהרען דאָס געלד אין אַ זיכערען אָרט.

אין דער שוויץ שטיקט מען זיך מיט איבער־פליסיג געלד און אין עסטרייך און דייטשלאַנד פעהלען קאַפּיטאַלען און דאָס קען ברענגען צו פאַר־טאַלע פאָלגען. די נערוועזיטעט אין דער עסטרייכ־שער געזעלשאַפט איז געוואַקסען געוואַלדיג און ס'־האָט ממש אַ גליק פּאַסירט, וואָס די רעגירונג האָט דימיסיאָנירט ערשט דאַן, ווען דער אָפּמאַך וועגען דעם אופן פון ליקווידירען די קרעדיט־אַנשטאַלט איז שוין געווען געשלאָסען און די דירעקטע געפאָהר פאַר די קרעדיטאָרען איז פאַרביבער.

ס'איז אויסגעמיטען געוואָרען אַ קאַטאַסטראָפע!

דר. א. דייטש.

Dr. med. **N. ROZEN**

צאָהן־כירורג

קראַנקהייטען פון צייהן, דויזענטס, גומען א.א.וו

צייהן־רעגולירונג, הענטגען־דיאַגנאָסטיק.

אַנדזשעיא 7, טעל. 57-216.

עמפּפאַנגס־שעהן, פון 3–7 נאָכמ.

בערען אַלס שפּיאַנען

דעמאָנסטרירט אַ באַנדע ציגיינער אויף די קרעסען

ווילנא, 22. (טפ. טעל.) זייט אַ געוויסער צייט האָט זיך אין ווילנער קאַנט געשלעפּט אַ באַנדע ציגיינער, וועלכע האָבען טרעסירט עטליכע בערען. די באַנדע האָט אויך בעזוכט די שטאָט ווילנא, אָבער אויפ'ן בעפעהל פון סטאַראָסטאַ האָבען די ציגיינער געמוזט פערלאָזען די שטאָט.

איצט האָט זיך דיזעלבע באַנדע בעוויזען אין סטאָלפּצי, זייערקאויפּפיהרונג איז פאָרגעקומען פער־לעסטיג און מ'האָט די אָנגעהויבען צו אָבסערווירען. דער מאַנט האָט זיך אויסגעדויכט, אַז די ציגיינער פערנעהמען זיך מיט שפּיאַנען.

מ'האָט ביי זיי אַדורכגעפיהרט אַ גענויע רעוויז יע, בעת וועלכע מ'האָט אין די בערען־באַרעס געפונען געהיימע שיפּרירטע שריפטען, פלעגער און פערשידענע דאָקומענטען, וועלכע האָבען בעווי־זען, אַז די ציגיינער האָבען זיך פערנומען מיט שפּיאָנאַזש לטובת אַ שכנותדיגער מלוכה. די אַרעס־טירטע זענען איבערגעגעבען געוואָרען צו דספּאָ־ציציע פון אויספאָרשונגס־דיכטער. ווי האָבען טער־קישע פעטער און האָבען שוין אויסגעוואַנדערט אַלע אייראָפּעאישע מלוכות.

—:0:—

(א בריף פון וויען)

מען קענען אָנהויבען אַ נאָרמאַלע ווידער אויפבוי אַרבייט.

ס'איז שוין פעסטגעשטעלט געוואָרען די גאַראַנט יע וועלכע די עסטרייכישע רעגירונג האָט איבער־גענומען פאַר דער קרעדיט־אַנשטאַלט: 500 מיליאָן שילינג וועלכע די קרעדיט אַנשטאַלט האָט זיך גע־באָרגט אין אויסלאַנד, 120 מיליאָן וועקסעל קרעדיט וואָס די קרעדיט אַנשטאַלט האָט אין דער עסטרייכי־שער באַנק 200—300 מיליאָן פקדונות פון די אַמאָ־ליגע עסטרייכישע שפּאָר קאַסעס, און אַרום 50 מיליאָן מיע פקדונות צוזאַמען בעטרעפט די אַבליגע אַנ'ערך 150 מיליאָן דאָלאַר, ד. ה. אַנ'ערך אַ העלפט פון עסטרייכישען יאָהר־בודזשעט, דאָס איז נישט קיין קליינע סומע, אָבער די קרעדיט אַנשטאַלט איז דערכדעם געראַטעוועט געוואָרען און מ'וועט איצט קענען זי אָדער ליקווידירען, אָדער ביסלעכווייז זי צו פערקלעגערען.

די קרעדיט אַנשטאַלט האָט אַ טרייסעל געטון מיט גאַנץ עסטרייך און ס'האָט געקענט קומען צו אַ גרעס, קען דורך וועמען עס איז אַנדערש, חוץ ציו־ניסטען, וועניגסטענס קודם־כל ציוניסטען, נישט געשאַפען ווערען.

אַרויסגעהענדיג פון דער דאָזיגער גרונד־הנחה, ערקלערט ווייטער'ה אַב. גאָלדבערג, קען מען זיך שוין אין אַלגעמיינע ליניען אָנצייכענען מעהר וועני־גער דאָס פּראָגראַם פון דעם אַלגעמיין־יודישען וועלט־אָרגאַן. ער זאָל קאָאָרדינירען די טעטיגקייטען אויף אַלע געביטען פון יודישען לעבען. די אַרבייט, וואָס ווערט איצט געטון דורך די סעפּאַראַט־ווירקענדע און אָפט געגענאַנאַנד־ווירקענדע יודישע געזעלשאַפטען און אינסטיטוציעס פון אַ וועלט פער־נעהם, וואָלט אין יודישען קאָנגרעס בעקומען מעהר צענטראַליזאַציע און דער־מיט אויך — איהר אַציאָ־באַליזאַציע. פיל ענערגיע וואָלט דאָ געשפּאָרט געוואָר־דען און אַ גרויסע סכום אַרבייט וואָלט געטון גע־וואָרען אין די ראַהמען פון אַנ'איינהייטליכער פלאַנ־מעסיגער אַקציע. אַהער וואָלטען אַריינגעקומען אַלע זייטען פון דער טעטיגקייט, וואָס ווערט געפיהרט סעפּאַראַט דורך „דזשאינט", „אָרט", „אַזע", כל־ערליי קאָלאָניזאַציע – געזעלשאַפטען, עמיגראַציע א. אז. וו.

אומקעהרענדיג זיך צום פּראָבלעם: יודישער וועלט־קאָנגרעס — א"י־זאַך, דאַרף מען אויך נישט פערבעמען, אַז אַ וועלט־קאָנגרעס וואָלט ערשט אפשר געקענט געבען דער יודישער אַגענץ די דעמאָקראַטי־שע פאָרמען, וועלכע פעהלען איהר אין צוליב וועל־כע זי גענייסט נאָך נישט פון דער פּאָפּולאַר־טעט אין דער יודישער וועלט, פון וועלכער זי וואָלט אפשר געדאַרפט געניסען. אַנ'אַנדער זייט פון דעם דאָזיגען פּראָבלעם איז די בעציהונג צו די אַראַבער. עס איז דאָך נישט אויסגעשלאָסען, נאָר אַדרבה מעהר וואַהר שיינליך, אַז אַ יודישער וועלט־אָרגאַן וואָלט געקענט אַרויסווייזען מעהר ווירקזאַמקייט אין דער ריכטונג פון איינשטעלען בעסערע בעציהונגען מיט דער אַרא־בישער וועלט, אפשר נישט בלויז מיט די אַ"י־אַראַבער, נאָר טאַקע מיט'ן פאַן־אַראַביזם. ווער ווייסט, עס איז דאָך מעגליך, אַז דער פאַן־סעמיטיזם זאָל זיך גיכער קענען פערשטענדיגען מיט'ן פאַן־אַראַביזם.

עס דאַרף אויך נישט זיין קיין אָבשרעק פאַר דעם וועלט־יודענטום, דאָס די איניציאַטיוו געהט אַ־רויס פון אַמעריקע. מען דאַרף זיך דאָך קודם־כל אָב געבען אַ חשבון, אַז דאָס אַמעריקאַנער יודענטום — די 4 (אין אַ האַלב מיליאָן יודען אין די פעראייניג־טע שטאַטען אין קאַנאַדע — זענען דער איינציגער (אין דער גרעסטער') יודישער קבוץ אויף דער וועלט, וואָס איז פאַקטיש אָרגאַניזירט און פעראייניגט. מיר זייסען, וואָס מען וואַרפט אונז אַלץ פאָר. מען זאָגט, אַז מיר זענען אויבערפלעכליך, אָהן אַ רוקען־ביין, אַז אונזערע ציוניסטען זענען קיין ציוניסטען נישט און אַפילו אונזערע אַסימילאַטאָרען זענען נישט קיין

דעמאָסקירט אַ באַנדע ציגיינער אויף די קרעסען

ווילנא, 22. (טפ. טעל.) זייט אַ געוויסער צייט האָט זיך אין ווילנער קאַנט געשלעפּט אַ באַנדע ציגיינער, וועלכע האָבען טרעסירט עטליכע בערען. די באַנדע האָט אויך בעזוכט די שטאָט ווילנא, אָבער אויפ'ן בעפעהל פון סטאַראָסטאַ האָבען די ציגיינער געמוזט פערלאָזען די שטאָט.

איצט האָט זיך דיזעלבע באַנדע בעוויזען אין סטאָלפּצי, זייערקאויפּפיהרונג איז פאָרגעקומען פער־לעסטיג און מ'האָט די אָנגעהויבען צו אָבסערווירען. דער מאַנט האָט זיך אויסגעדויכט, אַז די ציגיינער פערנעהמען זיך מיט שפּיאָנאַזש.

נייעד פאלקסבלאט

דאס לאדזער לעבען

נייעד פאלקסבלאט

זומער-קאלאניעס פאר 1600 לערן-יונגלעך

ארדענט איין די לאדזער קראנקען-קאסע

כאָנפערענץ פון מאגיסטראט מיט די האנדווערקער-פאָרשטעהער

אין לאָקאַל פון שטאט ראט איז געכטען פאר־געקומען אַ קאָנפערענץ פון האַנדווערקער פאר־שטעהער פון אַלע לאָדזער צעכען און האַנדווערקער אָרגאַניזאַציעס.

די קאָנפערענץ האָט צוזאַמענגערופען די אינ־דוסטריע־אָפּטיילונג ביים לאָדזער מאַגיסטראַט, און צו איהר זענען אַ חוץ די האַנדווערקער געקומען אויך פאָרשטעהער פון מאַגיסטראַט, האַנדווערקער קאַמער און וואָיעוואָדזטווע, וויצע פּרעזידענט ראַ־פאַלסקי און דער לייטער פון דער אינדוסטריע אָפּ־טיילונג ביים מאַגיסטראַט אינזש. בערלינער האָבען ערקלערט די פערזאַמעלטע אַז די קראַנקען־קאַסע האָט זיך פערשטענדיגט מיט׳ן שול־קראַנקען־קאַסע ס׳איז בעשלאָסען געוואָרען אַז היי יאָהר וועט די קראַנקען קאַסע אַרויסשיקען אויף זומער קאָלאָניעס די לערן־יונגלעך אויף 2 און 4 וואָכען, ס׳וועלען אַרויסגעשיקט ווערען פאַרטיעס צו 400 קינדער, די האַנדווערקער מוזען דעריבער בעפרייען זייערע לערן יונגלעך און פעסטשטעלען מיט זיי ווען זיי וועלען פאָהרען כדי זיי זאָלען קענען פערדעכענט ווערען אין די ענטשפּרעכענדע גרופּען.

אַרום דער פראַגע האָט זיך ענטוויקעלט אַ לעב־האַפטער וכוח אין וועלכען ס׳האָבען אַנטייל־גענומען די ה״ה אינזש. בערלינער, צאַריסקי, מ. ד. הערש־קאָווישש, קאָרטשאַק א. אַנד. דער סטאַרשי פון שטעפּער צעך ה׳ פרינץ האָט אַרויסגערוקט די פאָ־דערונג, אַז פאַר די יודישע לערן־יונגלעך זאָל איינ־געאָרדענט ווערען אַ כשרע קוך ווייל דער גרעסטער טייל פון זיי זענען פון רעליגיעוע עלטערן, ווען־כע יועלען נישט מסכים זיין צו שיקען זייערע קינ־דער אויף די קאָלאָניעס, אויב זיי וועלען נישט זיכער זיין, אַז דאָרט וועלען זיי בעקומען כשר עסען.

צום סוף איז געוועהלט געוואָרען אַ קאָמיסיע פון 7 פערזאָן אין וועלכע ס׳געהען אַריין: אַ פאָר־שטעהער פון דער האַנדווערקער קאַמער, די ה״ה צאַריסקי, מ. ד. הערשקאָוויטש, קראַקאָווער, פרוי לעוואַנדאָווסקי, קאָרטשאַק.

די פראַגע וועגען אַ כשרער קוך איז איבערגע־שיקט געוואָרען צו דער קאָמיסיע, אַז זי זאָל זיך וועגען דעם ענין פערשטענדיגען מיט דער כאָנקען־קאַסע.

ליבע, מסחר און שכרות...

דריי פאַלעז פון בעגעהז זעלבסט-מאָרד

(א) אויף באַוואַרט 20 האָט דאָס צוואַנציג־יאָהריגע דינסטמיידעל, מחמת פעיפיהרטע ליבע, אויסגעטרונקען סובלימאַט. אַז ס׳איז אָנגעקומען פאָ־גאָטאָוויע און זי געגומען דאָטעווען (פונ׳ם סם, נישט פון דער פערפיהרונג...) האָט זי געמאַכט סקאַנדאַ־לען, זיך געביסען, געריסען די בגדים פון דעם דאָקטאָר און די סאַניטאַרען, א.ד.גל. מ׳האָט זי אָ־בער בייגעקומען, „געטון איהר איהר רעכט״. און זי אָפּגעראַטעוועט, אַלס צוגלאָג צו די צרות ווערט זי צוגעצויגען צו פעראַנטוואָרטליכקייט פאַר בעליי־דיגען דעם דאָקטאָר.

פאָגאָטאָוויע האָט אויך אָפּגעראַטעוועט דעם סוחר וואָלף אַלעקסאַנדער פון קאָמיענגע 4, וועל־כען ס׳איז לעצטענס געגאַנגען זעהר ביטער. און ער האָט זיך דעריבער פערסמט מיט יאָדינע.

(א) אויף באַוואַרט 20 האָט דאָס צוואַנציג־יאָהריגע דינסטמיידעל, מחמת פעיפיהרטע ליבע, אויסגעטרונקען סובלימאַט. אַז ס׳איז אָנגעקומען פאָ־גאָטאָוויע און זי געגומען דאָטעווען (פונ׳ם סם, נישט פון דער פערפיהרונג...) האָט זי געמאַכט סקאַנדאַ־לען, זיך געביסען, געריסען די בגדים פון דעם דאָקטאָר און די סאַניטאַרען, א.ד.גל. מ׳האָט זי אָ־בער בייגעקומען, „געטון איהר איהר רעכט״. און זי אָפּגעראַטעוועט, אַלס צוגלאָג צו די צרות ווערט זי צוגעצויגען צו פעראַנטוואָרטליכקייט פאַר בעליי־דיגען דעם דאָקטאָר.

פאָגאָטאָוויע האָט אויך אָפּגעראַטעוועט דעם סוחר וואָלף אַלעקסאַנדער פון קאָמיענגע 4, וועל־כען ס׳איז לעצטענס געגאַנגען זעהר ביטער. און ער האָט זיך דעריבער פערסמט מיט יאָדינע.

אַ דריטער זעלבסטמאָרד־פאַל האָט פּאַסירט מיט דעם אַרבייטער יאַן ווילדמאַן, וועלכער האָט זיך אָנגעשכורט ביי זיינע בעקאַנטע אויף קיליינסקיעגאָ 229 און זיך אַראָפּגעוואָרפען פון דריטען שטאָק, הגם ער איז אַרונטערגעפאַלען אויפ׳ן באַלקאָן פון 1־טען שטאָק. ד.ה. אָפּגעשפּאַרט זיך נאָך איין שטאָק לויפט־פליהעכיק, האָט ער זיך דאָך איינגעגאַנ־צען צושעדיגט און זיך צובראָכען אַ פוס, אַזוי אַז פאָגאָטאָוויע האָט איהם אין אַ זעהר שווערען צו־שטאַנד געמוזט אָפּפיהרען אין שפּיטאָל.

דרינגענדע זיצונג פון שטאט-ראט

מאָרגען מיטוואָך וועט פאָרקומען אַ דרינ־גענדע זיצונג פון שטאָט-ראַט כדי צו בעשטעטיגען די קורצטערמיניגע הלואה פון אַ מיליאָן זלאָטיס, וועלכע די שטאָט זאָל נעמען ביי דער רעגירונג. אַזוי ווי אַ הלואה דאַרף בעשטעטיגט ווערען אויף 2 זיצונגען וועט דעמעלבען אָוונד פאָרקומען אַ צווייטע זיצונג.

נייע פאליציי-אפיצירען איז לאדז

(2) אין דער וואָיעוואָדישער פאָליציי־קאָ־מענדע זענען בעשטימט געוואָרען נייע פאָליציי־אָפיצירען: הר. ראַקאָסאָווסקי אַלס פערטרעטער פון קאָמענדאַנט אין דער ריישער-פאָליציי; לעאָן פאָלאַק אַלס פערטרעטער פון קאָמענדאַנט אין דער רעזערוו פון שטאָט לאָדז: וולאָד. ביגאַל־קאָווסקי אַלס לייטער פון דער 4 בריגאַדע אין אויספאָרשונגס-אַמט; דער ביזאַיצפיגער לייטער פון 7 פאָליציי-קאָמיסאַריאַט אַלס שטעלפערטרע־טענדער לייטער פון פערזאָנאַל-אָפּטיילונג אין דער וואָיעוואָדישער פאָליציי-קאָמענדע.

פערשוואונדען אנ׳אויטא

און זיין באַלעבאָס וועט דערפאַר נעהן זיצען

(א) איגנאַצי ראָטערבלימער האָט זיך נעמאָנט 1400 זל. פון הענריק געסלער׳ן, וועלכע דאָס געריכט האָט איהם צוגע׳פּסק׳ענט. מיט דער הילף פון דעם קאָמאַרניק סיזזין האָט ער אַרויסגעלייגט אנ׳אַראַסט אויף געסלער׳ס אויטאָ, וואָס האָט זיך געפונען אין גאַראַזש פון דער פירמע „אויטאָסאָליד״, אויף וואָדנע 28. אַז עס איז געקומען דער טאָג פון דער ליציטאַציע, האָט זיך אַרויסגעוויזען, אַז געסלער האָט זיך מקדים געווען און צוגענומען דעם אויטאָ. דערפאַר איז ער געשטאַנען פאַר׳ן געריכט, וועלכער האָט איהם פערמשפּט אויף אַ חודש טורמע.

ווער האט צושניטען דעם בויך ביי סטארטשעווסקי?

(2) אויף מאַנאַוופּצקי-גאַס האָבען די שכנים נעכטען ביינאַכט דערהערט אַ געשריי און ווען זיי זענען אַרויסגעלאָפען האָבען זיי דערזעהען ליגען אין אַ קאַלוזשע בלוט אנ׳אומבעקאַנטען מיט אַ צושניטענעם בויך. מ׳האָט מעסטגעשטעלט, אַז ער הייסט יוזעף סטאַרטשעווסקי, אַזוי ווי ער איז ביז איצט נישט געקומען צו זיך ווייסט מען נישט ווער און פאַרוואָס מען האָט איהם געשטאָכען.

מ׳האָט איהם אָפּגעפיהרט אין שפּיטאָל פון דער קראַנקען-קאַסע. פאָליציי פיהרט אנ׳אויפאַרשונג.

ווענען די אנקעטע-בויגענס פון די לאקאטארען און מעלדונגס-ביכער

(א) אין צוזאַמענהאַנג מיט דער לאַנג צוריק דורכגעפיהרטער אַנקעטע וועגען דעם וואוקס און אָפּפלוס פון דער בעפעלקערונג, נעמען צו די פונק־ציאָנאַרען פון דעם הויפּט-מעלדונגס-ביוראָ די נייע מעלדונגס-ביכער ביי די בעזונדערע הויז-ווירטען און אַדמיניסטראַטאָרען, אין קוויטירען גלייכצייטיג די אַנקעטע-בויגענס פון די לאָקאַטאָרען. אין אַכט ווערען נאָר גענומען ריכטיג-אויסגעפיהלטע אַנקע־טעס. די צאָהל נישט ריכטיג צוזאַמענגעשטעלטע אַנקעטעס בעטרעפט פון 28 ביז 30 פּראָצ. פון וועלכע דער רוב איז שוין אויסגעבעסערט געווע־רען דורך די קאָנטראָלערען. נאָכ׳ן פערגלייכען די אַנקעטע-בויגען מיט די מעלדונגס-ביכער, וועלען די לעצטע צוריקגעקעהרט ווערען די הויזווירטען און אַדמיניסטראַטאָרען.

לאדזער יודישער קאמעראל-טעאטער

אַלעע 1-טער מאַי 2. געוו. ענגלישער זאַל (פריש רעמאָנטירט).

דירעקטאָר: דוד צעלמייסטער.

רעצטע גאסטשפּירען פון דוד הערמאַן-טעאטער

מיט׳ן אנטייל פון פרעמיער פון דער ווילנער טרופּע **יוסף קאמען**

היינט. דינסטאָג, 9 אָוועגד נור 1 פאַרשטעל. אין „פילהארמאניע״

מאן, ווייב און רעוואלוציע

קאָמעדיע אין 3 אקטען פון וו. קאטאיעוו.

מאָרגען מיטוואָך ד. 24-טען, 9 אָוועגד „דער טויבער״ (ברויט-מיהל) פון ד. בערגעלסאָן

פּרייזען זענען פון 50 גר. ביז 1,50 זל.

סצענטיליגען זיך: געוועזענע מיטגלידער פון דער ווילנער טרופּע – אולריך דוד, בירנבוים דוד, הירשפעלד זלמן, מעסינגער מיכאל, קענינ דינה, קורלענדער יעקב מיט דעם פרעמיער יוסף קאמען בראַ״, ווי אויך נערה רבקה, יחיאל ראַקאָוו, בת-שבע.

אינסצענירונג און רעזשי: דוד הערמאַן. אדמיג. לייטער: א. גאריעלאוו.

בילעטען צו בעקומען אין קאָנדיטאָריי פון ה׳ ראָשגאָלד (פּיעטריקאָווער 38) און אַ גאַנצען טאָג אין דער קאַסע פון טעאַטער.

דינסטאג 23 ה תמוז תרצ״א

יוני
זון-אויפגאַנג 3.16
זון-אונטערגאַנג 7.58

פאבאר פון יאהרגאנג 1910

היינט, דינסטאָג שטעלען זיך:

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 1

(זאַקאָנטנע 82)

מענער פון יאָהרגאַנג 1910, וואָס וואוינען אויפ׳ן שטח פון 11 פאָליציי-קאָמיסאַריאַט, די פאַמיליען־נעמען פון וועלכע עס הויבען זיך אָן מיט די אותיות:

G K L O

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 2

(אָגראָדאָווא 34)

די וואָס וואוינען אויפ׳ן שטח פון 14-טען קאָמי־סאַריאַט – מיט די אותיות:

P T

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 3

(אל. קאָשטושקי 21)

מענער פון די יאָהרגענג: פון 1908 ביז 1909 איינשליסליך, וועלען וואוינען אויף די שטחים פון 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, און 14 פאָליציי-קאָמי־סאַריאַטען, ד. ה. פאָבאָראָוועס, וועלכע האָבען לעת עתה נישט רענוירט זייער מיליטער-פליכט (בכלל זיך נישט געשטעלט פאַר אַ פאָבאָר-קאָמיסיע).

. . .

דעם 24. 25 און 26 יוני וועט אויף אָגראָדאָוואַ 34, אַמטירען אַ קאָמיסיע, פאַר די פרייוויליגע פון 1911, 1912 און 1913, וועלכע וואוינען אויפ׳ן שטח פון 1. 4. 6. 7. 10. 12. 13 און 14 פאָליציי קאָ-מיסאַריאַטען.

פאַר די פרייוויליגע פון לאָדזער פאַוויאַט פון די יאָהרגענג 1911, 1912 און 1913 וועט אַ קאָמיסיע אַמטירען אין לאָקאַל פון פ.ק.או לאָדז פאַוויאַט (פּיעטרקאָווער 187) דעם 30 יוני.

אפטיקען

היינטיגע נאכט-דיזשורעז.

(2) קאַספּערקעוויטש (וגערזשער 54), שיט־קעוויטש (קאָסטרניק 26), זונדעלעוויטש (פּיעט־רקאָווער 25), סאָקאָלעוויטש און שאַט (פּשעיאַד 19), ליפּעץ (פּיעטרקאָווער 193), ריכטער און לאָגאַרט 11 ליסטאָפּאַד 86).

אַ 23-יאהריגע פרוי — 50 סענטימעטער די הויך

אַ פערזעהעניש מיט הענד און פיס ווי ביי אַ׳ערשט געבוירען קינד

(2) אויף קעלבאַכט גאַס 32 אין באַלוט איז נעכ־טען געווען זעהר לעבעדיג. מ׳האָט דאָרט ענטדעקט אַ סוד וועלכען מענשען האָבען בעהאַלטען אין פער לויף פון העכער צוואַנציג יאָהר. אין דעם הויז וואוינט די פאַמיליע מ., ביי דער פאַמיליע איז פער־פאָראַן אַ קינד, וואָס איז אַלט 23 יאָהר און האָט די גרויס פון אַ האַלבען מעטער, דער קאָפּ איז אַ נאָרמאַלער, ווי ביי אַלע מענשען אַלע איבעריגע טיי־לען פון קערפּער זענען ווי ביי אַ ערשט געבוירען קינד. די הענט און פיס זענען זעהר קליינע און האָבען אַנשטאָט ביינער עפּעס אַ מין כריאַשטש, די פיסלעך זענען קרומע ווי ביי קינדער וואָס זענען קראַנק אויף דער ענגלישער קרענק, די פרוי איז אַ פערזעהעניש און גייסטיג זעהר שוואַך. ענטוויקעלט, זי זיצט אויף אַ ספּעציעלען בענקעל, וויגט זיך און פון צייט צו צייט גיט זי אַרויס קלאַנגען ווי עס מיאוקעט אַ קאַץ. זעהר זעלטען וויינט זי. עסען גיט מען איהר שיטערע זאַכען, דערביי עסט זי אַ גענוג פיל. די פרוי לאה איז געבוירען געוואָרען אַלס באָ־מאָל קינד און ווען זי איז אַלט געווען עטליכע חדשים, האָט זיך איהר פיזישע און גייסטיגע ענט־וויקלונג אָפּגעשטעלט און נאָר דער קאָפּ האָט ביי איהר געהאַלטען אין איין וואַקסען. לאה האָט גע־האַט אַ ברודער וועלכער איז געווען גאַנץ נאָרמאַל ענטוויקעלט, פאַר צוויי יאָהר איז ער געשטאָרבען. לאה אונטערשיידעט נישט קיינעם פון איהרע היימי־שע. בכלל רעאַגירט זי אויף גאָרנישט. נאָר בעת אַ שטאַרעם ווייזט זי אַרויס אַ געוויסע אומרוהיג־קייט און גיט אַרויס איהרע קלאַנגען — מיאוקעט.

די עלטערן האָבען די גאַנצע צייט בעהאַלטען פאַר ד ישכנים איהר עקזיסטענץ, און נאָר צופעליג האָט זיך וועגען דעם דערוואוסט אַ שכנה און באַלד דערויף גאַנץ באַלוט. אַ גאַנצען טאָג איז נעכטען דאָס הויז בעלאַגערט געווען פון נייגיריגע וועלכע האָבען געוואָלט זעהען דאָס וואונדערליכע פער־זעהעניש.

דריי פאַלעז פון בעגעהז זעלבסט-מאָרד

(א) אויף באַוואַרט 20 האָט דאָס צוואַנציג־יאָהריגע דינסטמיידעל, מחמת פעיפיהרטע ליבע, אויסגעטרונקען סובלימאַט. אַז ס׳איז אָנגעקומען פאָ־גאָטאָוויע און זי געגומען דאָטעווען (פונ׳ם סם, נישט פון דער פערפיהרונג...) האָט זי געמאַכט סקאַנדאַ־לען, זיך געביסען, געריסען די בגדים פון דעם דאָקטאָר און די סאַניטאַרען, א.ד.גל. מ׳האָט זי אָ־בער בייגעקומען, „געטון איהר איהר רעכט״. און זי אָפּגעראַטעוועט, אַלס צוגלאָג צו די צרות ווערט זי צוגעצויגען צו פעראַנטוואָרטליכקייט פאַר בעליי־דיגען דעם דאָקטאָר.

פאָגאָטאָוויע האָט אויך אָפּגעראַטעוועט דעם סוחר וואָלף אַלעקסאַנדער פון קאָמיענגע 4, וועל־כען ס׳איז לעצטענס געגאַנגען זעהר ביטער. און ער האָט זיך דעריבער פערסמט מיט יאָדינע.

אַ דריטער זעלבסטמאָרד־פאַל האָט פּאַסירט מיט דעם אַרבייטער יאַן ווילדמאַן, וועלכער האָט זיך אָנגעשכורט ביי זיינע בעקאַנטע אויף קיליינסקיעגאָ 229 און זיך אַראָפּגעוואָרפען פון דריטען שטאָק, הגם ער איז אַרונטערגעפאַלען אויפ׳ן באַלקאָן פון 1־טען שטאָק. ד.ה. אָפּגעשפּאַרט זיך נאָך איין שטאָק לויפט־פליהעכיק, האָט ער זיך דאָך איינגעגאַנ־צען צושעדיגט און זיך צובראָכען אַ פוס, אַזוי אַז פאָגאָטאָוויע האָט איהם אין אַ זעהר שווערען צו־שטאַנד געמוזט אָפּפיהרען אין שפּיטאָל.

דרינגענדע זיצונג פון שטאט-ראט

מאָרגען מיטוואָך וועט פאָרקומען אַ דרינ־גענדע זיצונג פון שטאָט-ראַט כדי צו בעשטעטיגען די קורצטערמיניגע הלואה פון אַ מיליאָן זלאָטיס, וועלכע די שטאָט זאָל נעמען ביי דער רעגירונג. אַזוי ווי אַ הלואה דאַרף בעשטעטיגט ווערען אויף 2 זיצונגען וועט דעמעלבען אָוונד פאָרקומען אַ צווייטע זיצונג.

נייע פאליציי-אפיצירען איז לאדז

(2) אין דער וואָיעוואָדישער פאָליציי־קאָ־מענדע זענען בעשטימט געוואָרען נייע פאָליציי־אָפיצירען: הר. ראַקאָסאָווסקי אַלס פערטרעטער פון קאָמענדאַנט אין דער ריישער-פאָליציי; לעאָן פאָלאַק אַלס פערטרעטער פון קאָמענדאַנט אין דער רעזערוו פון שטאָט לאָדז: וולאָד. ביגאַל־קאָווסקי אַלס לייטער פון דער 4 בריגאַדע אין אויספאָרשונגס-אַמט; דער ביזאַיצפיגער לייטער פון 7 פאָליציי-קאָמיסאַריאַט אַלס שטעלפערטרע־טענדער לייטער פון פערזאָנאַל-אָפּטיילונג אין דער וואָיעוואָדישער פאָליציי-קאָמענדע.

פערשוואונדען אנ׳אויטא

און זיין באַלעבאָס וועט דערפאַר נעהן זיצען

(א) איגנאַצי ראָטערבלימער האָט זיך נעמאָנט 1400 זל. פון הענריק געסלער׳ן, וועלכע דאָס געריכט האָט איהם צוגע׳פּסק׳ענט. מיט דער הילף פון דעם קאָמאַרניק סיזזין האָט ער אַרויסגעלייגט אנ׳אַראַסט אויף געסלער׳ס אויטאָ, וואָס האָט זיך געפונען אין גאַראַזש פון דער פירמע „אויטאָסאָליד״, אויף וואָדנע 28. אַז עס איז געקומען דער טאָג פון דער ליציטאַציע, האָט זיך אַרויסגעוויזען, אַז געסלער האָט זיך מקדים געווען און צוגענומען דעם אויטאָ. דערפאַר איז ער געשטאַנען פאַר׳ן געריכט, וועלכער האָט איהם פערמשפּט אויף אַ חודש טורמע.

ווער האט צושניטען דעם בויך ביי סטארטשעווסקי?

(2) אויף מאַנאַוופּצקי-גאַס האָבען די שכנים נעכטען ביינאַכט דערהערט אַ געשריי און ווען זיי זענען אַרויסגעלאָפען האָבען זיי דערזעהען ליגען אין אַ קאַלוזשע בלוט אנ׳אומבעקאַנטען מיט אַ צושניטענעם בויך. מ׳האָט מעסטגעשטעלט, אַז ער הייסט יוזעף סטאַרטשעווסקי, אַזוי ווי ער איז ביז איצט נישט געקומען צו זיך ווייסט מען נישט ווער און פאַרוואָס מען האָט איהם געשטאָכען.

מ׳האָט איהם אָפּגעפיהרט אין שפּיטאָל פון דער קראַנקען-קאַסע. פאָליציי פיהרט אנ׳אויפאַרשונג.

אנגעשטעלטע פון דער באנקראָטירטער האנדעלס-באנק

געוואונען דעם פּראָצעס וועגען יו״ט גראַטיפיקאַציע

(פ) די אָנגעשטעלטע פון דער האַנדעלס-באַנק פלעגען שטענדיג בעקומען אויף פּאַסכע און ניי־יאָהר חודשדיגע צוגאָב-פּענסיעס. הייי-יאָהר האָט די דירעקציע אויף פּאַסכע נישט געוואָלט אויסצאָהלען די דאָזיגע צוגאָב-פּענסיע. נעמענדיג אין אַכט די שווערע לאַגע פון דער באַנק האָט מען מסכים גע־ווען אָנצונעמען דאָס מאָל נאָר אַ האַלבען חודש־פּענסיע, אָבער די דירעקציע האָט אויך דאָס אָפּ־געוואָרפען. די אָנגעשטעלטע זענען אַרויסגעטראָטען אין אַרבייטס-געריכט מיט אַ תביעה. דער פּראָצעס איז פאָרגעקומען אין צוויי אינסטאַנצען און אין ביידע אינסטאַנצען האָבען אַרויסגעגעבען אורטיי־לען לטובת די אָנגעשטעלטע.

IMPREGNATOR
(KARBOLINEUM)
DO KONSERWOWANIA DRZEWA
POLECA
Gazownia Miejska
TARGOWA 18

אטראַקציע!!!
דער וועלט־בעריהמטער
לונא־פּאַרק
אין לאָדז
115 וואָלטשאַנסקאַ 115,
ביי זאַמענהאָף
קירצליך ערעפנונג!

אַכטונג האַנדוועבער

אין דער וועבעריי פון „אָרט" זענען פאַרהאַן אייניגע פרייע פּרטער זיך צו לערנען קראַפּט־וועבעריי אויף ענגלישע שטילען גלאַס, קאַריר און זייד, ווי אויך אויף קאַרט־שטילען „שעהנהער".

אַכטונג קראַפּט־וועבער

אייניגע יודישע קוואַליפיצירטע קראַפּט־וועבער אויף ענגלישע קאַריר און קאַרט־שטילען קאָנען בעקומען בעשעפטיגונג. נאָכפרעגען אין דער אַדמיניסטראַציע פון „פאָלקסבלאַט"

פון האַנדעלס־געריכט

אויף דער לעצטער זיצונג פון געריכט איז פעסטגעשטעלט געוואָרן דער אָפּמאַך צווישען דער פירמע „אַקצ. געזעלשאַפט מיכאל גלאַזער, (זשעלאָנאַ 5), לויט וועלכען די חובות ווערען רעדוצירט ביז 70 פּראָצ. און אויסגעצאָהלט אין 4 ראַטעס, (15, 15, 20 און 20 פּראָצ.) אין פערלויף פון 24 חודשים.

דאָס געריכט האָט בעשלאָסען צו מתחייב זיין די פירמע צו געבען אין משך פון 2 וואָכען אַ געהעריגע היפּאָטעק־גאַראַנטיע צו פאַרזיכערען די קרעדיטאָרען.

פּראָצעס פאַר ערמאָרדעז אַ פּאָליציאַנט

(2) אין פּיעטריקאָווער קריין־געריכט האָט זיך געכטען אָנגעהויבען דער פּראָצעס געגען יוזעף טאַלאַרא, וועלכער האָט צוזאַמען מיט נאָך 3 זיינע קאָלעגען ערמאָרדעט אַ פּאָליציאַנט אין סולעיאָוו. די בעשולדיגטע האָבען בעת דער אויספאָרשונג אנגעוויזען, אז אין דער צייט ווען דער פּאָליציאַנט איז ערמאָרדעט געוואָרען האָבען זיי אין לאָדז אויסגעפיהרט אַ גנבה פון פּוטער און האָבען די גע'גנב'עטע פּוטער פערקויפט אין לאָדז. אַ רעווי, איז האָט וירקליך פעסטגעשטעלט די גע'גנבענע פּוטער אין לאָדז אויפ'ן אָנגעוויזענעם אָרט אויפ'ן לעאָנהאַרד־פּלאַץ. צום פּראָצעס זענען אַרויסגעריפען געוואָרען עטליכע און זעכציג עדות.

2 יאָהר תפיסה פאַר אויסהענגען אַ קאָמוניסטישע פאַהנ

(2) אין קריין־געריכט איז געמשפט געוואָרן ישראל רידערמאַן פאַר אַרויסהענגען אַ קאָמוניסטישע פאַהן. אָנגענטען פון אויספאָרשונגס־אַמט האָבען עדות געזאָגט, אַז דעם 26. פעברואַר האָט בידערמאַן אויף גאַוואַמיעסקאַ־גאַס אַרויסגעהאָנגען אַ קאָמוניסטישע פאַהן. דער בעשולדיגטער האָט זיך נישט מודה געווען. דאָס געריכט האָט איהם פערמשפט אויף 2 יאָהר תפיסה.

צוזדריקט צווישען 2 וואַגאָנעס

(2) נעכטען פאַרמיטאָג ווען דער 37־יאָהריגער יוזעף קופּיטש האָט געוואָלט אַריבערגעהען די אייזענבאַהן־ליניע אויפ'ן ריימאַנט־פּלאַץ איז אויף איהם פון הינטען אָנגעפאָהרען אַ וואַגאָן פון אַ מאַנעווירענדען צוג און האָט איהם איבערגעמאָנט. פרעסט צווישען די וואַגאָנעס.

ביים אומגליקליכען זענען צובראָכען געוואָרען זשעבראָס און צוגעפרעסט געוואָרען דער ברוסט־קאַסטען. מ'האָט איהם אין אַ שווערען עזשפּאַנד אָפּגענעהמען אין שפּיטאָל.

מאַטורעס אין יודישען מעדעל־גימנאַזיום

די מאַטורע־עקזאַמענס אין מעדעל־גימנאַזיום פון דער געזעלשאַפט צו גרינדען יודישע מיטעל־שולען אין לאָדז איז פאָרגעקומען דעם 15, 16 און 17 יוני. מאַטורע־צייגנישען האָבען בעקומען: בראָמבערג שרה, פרענקעל עליזבעט, גערשענאָוויטש

פערזאָרגט איז איצט ווילקינס מיט זיין „נאַזטילוס": צום צפון־פּאָל ווייט איז... נאָר ווייט נאָר דער ציל איז, נאָר, מילא... ער טרייסט זיך — די פרייסט איז אַ גוטע: ער'ט קומען קיין לאָדז אויף דער פרעסע־רעדוטע...

אין באַהן־וואַגאָן

(אונטערגעהערטע אַקטועלע שמ'יעסען)

„אַז מ'פאַסט צו אַ פסוק צו אַ געוויסען ענין איז גלייך ווי מ'דערלאַנגט ברויט אַ הונגעריגען", אַזוי דרשנ'ט דער מדרש און אַז דער מדרש דרשנט — זאָגען יודען — אַז ער איז תמיד געדעכט. און דערפאַר טאַקע האָב איך ליב זיך צו צוהערען צו געשפּרעכען וואָס זענען ווי די משנה זאָגט „שואל כענין ומשיב כהלכה".

פאַהר ' יו אַנגעמעלט אין וואַגאָן און עס זיצען אַקעגען מיר צוויי יודען און זענען זיך מפלפל, זיי רעדען און היצען זיך, זיי מאַכען תנועות, מיט די הענד, אויף אַ גאָר גרויסען אופן. וועגען וואָס רעדען יודען אין וואַגאָן? וועגען הייבטיגער שלעכטער צייט, וועגען הייבטיגע פאַסקודנע געשעפטען און דער עיקר וועגען דער גרויסער אַרימקייט, וואָס הערשט צווישען סוחרים, דער אַנהאַלט איז אַ שוואַכער ס'איז קיין פונדאַמענט נישטאָ... אַ וועלט מיט אַרימעלייט...

הער איך, יודען רעדען פון אַ דבר בעתו, אָדער ווי די היינטיגע רופען עס: אַנ'אַקטועלע פראַגע, לעג איך אַוועק מיין צייטונג, וואָס איך לייען און הער מיך צו צום שמועס.

— און וואָס וועט סוף־כל־סוף זיין דער תכלית? — האָט איינער שוין אַביסעל צוואַרימט געפרעגט — אַז ס'איז געווען השבים כתיקונן, אַז די וועלט איז געווען אַ וועלט, האָט זיך דער דאָזיגער געדרעהט אַרום אַקס, די אָרימעלייט האָבען זיך געדרעהט אַרום די גבירים, אַזוים איין אַקס האָט זיך געדרעהט אַ גרויסע ראָד, אַרום איין גביר, האָבען געלעבט און געהאַט אַ יניקה הונדערטער און אַפילו טויזענדער מענשען, אָבער איצט, אַז דער אַקס איז שוין אַזוי אויסגעריבען, ער איז שוין כמעט אויס אַקס, שאָ וואָס וועט פאָרט זיין, דער תכלית? רעדער אַהן אַקסען קענען זיך דאָך נישט דרעהען...

— עך, דו נאַר איינער — האָט זיך דער צווייטער יוד אָנגעריפען — דו רעדסט דאָך גאָר ווי אַ טרויקענער מתנגיד, וואָס הייסט דער אַקס האָט זיך אויסגעריבען, ס'איז נישטאָ אַרום וועמען זיך צו דרעהען?... יודען גיבען זיך אַנ'עצה, די אָרימעלייט קענען זיך איינע דעם אַנדערען אויף דרעהען, און דו דאַרפסט וויסען — האָט ער ווייטער געדעדט — אַז אונזערע אָרימעלייט זענען אַנדערש ווי אַנדערע אָרימעלייט, ביי אונז זענען די אָרימעלייט איינגעטיילט אין פערשידענע קאַטעגאָריעס: „עני", למשל איז ביי אונז אַנ'אָרימאַן, „אביון" איז נאָך אַ גרעסערער, „דל" איז גאָר אַ גרויסער, „רש" איז אויך אַ פייגער אָרימאַן, „מסכון" אַוודאי אפילו „דלפון" איז אויך אַנ'אָרימאַן, און טאָמער כעהלט שוין אויס אַנ'אויסדריק, איז אַ „מחוסר לחם" אויך אַנ'אָרימאַן, און אַפילו אַ מחזיר על הפתחים אויך... און אַזוי אַרום ווי איהר הערט, איז בישטאָ זיך וואָס צו שרעקען זיך און צו נעהמען צום האַרצען... אַז עס וועט נעהמען אַ סוף צו די גבירים, זענען דאָ גענוג אָרימעלייט וואָס איינער וועט זיך קאָנען דרעהען אַרום צווייטען... און אַ סברא אַז מיינע נביאות זענען שוין כמעט ווי מקויים געוואָרען, די אָרימעלייט שפּילען שוין די הויפּט־ראָלען.. זיי זענען שוין דער אַקס אַרום וועלכען דאָס רעדערל דרעהט זיך... (אַז אָך און וועה איז דאָס...) קוקט זיך צו אין גאַס אַרום די היינטיגע געשעפטס־מאַכער וועט איהר זעהען אַז די אַקסען אַרום וועלכע עס דרעהען זיך די רעדער זענען שוין די אָרימעלייט, איהר וועט זעהן ווי דער „מחזיר על הפתחים" דרעהט זיך אַרום דעם „מחוסר לחם" און דער „מחוסר לחם" אַרום „דלפון" און דער „דלפון" אַרום „מסכון" און „מסכון" אַרום „רש", און דער „רש" אַרום דעם „דל" דער „דל" אַרום „אביון" און דער „אביון" אַרום „עני" און דער „עני" אַרום סתם אָרימאַן וואָס האָט שוין אַפילו קיין נאָר מען אויף נישט...

און אַט אַזוי ווי איהר הערט בין איך אָפּגעזעסען אין אין וואַגאָן אַ היפּש ביסעל צייט און זיך צוגעהערט ווי צוויי יודען האָבען זיך מפלפל געווען, וועגען אמת'ע אַקטועלע פראַגען... וועגען — ווי מ'זאָגט — דברים שיש בהן ממש... און אַז דער וואַגאָן איז שטעהן געבליבען אויף דער סטאַציע האָבען זיך די יודען פונאַנדער־געזעגענט און האָבען זיך געוואונשען, הלוואי מ'זאָל נאָך דערלעבען דאָס צו דער־צעהלען אין פריידען...

שר של אש.

די ווילנער טרופּע איז שטאָט־טעאַטער

היינט, דינסטאָג שפּילען די ווילנער ווילנער שעקספּיר'ס „דער סוחר פון ווענעריק" (שיילאָק) מיט א. סאַמבערג אַלס שיילאָק, וועלכער איז אָנערקענט געוואָרען אַלס איינער פון די בעסטע אינטערפּעטירער פון דער דאָזיגער ראָל.

אומעטום סיי אין פּוילען סיי אין אויסלאַנד איז א. סאַמבערג ענטוזיאַסטיש אויפגענומען געוואָרען פון דער גאַנצער פּרעסע און טעאַטער־קענער.

מיטוואָך צום 8־טען מאַל „שווארצע געטאָ" דאָנערשטאָג נאָר איינמאָל „ביינאַכט אויפ'ן אַלטען מאַרק" פון י. ל. פּרץ, מיט א. סאַמבערג אַלס ליץ.

היינט שפּילט דאָס דוד הערמאַן־טעאַטער אין פילהאַרמאָניע־זאַל

פאָפּולערע פאַרשטעלונג פאַר דער יודישער אַרבייטערשאַפט

סך־הכל נאָך ענצעלנע טעג בלייבט נאָך דאָס דוד הערמאַן־טעאַטער ביי אונזער שטאָט.

איינע פון די שענסטע אויפפיהרונגען פון דוד הערמאַן־טעאַטער, איז די קאָמעדיע פון סאַוויעטישען לעבענס־שטייגער „מאַן, ווייב און רעוואָלוציע" פון בעריהמטען סאָוויעטישען שריבער וו. קאַטאַיעוו. אין דער דאָזיגער קאָמעדיע זעהען מיר, ווי אַזוי עס לעבט דער יונגער דור אין ראַטען־פאַרבאַנד. די קאָמעדיע, וועלכע שפּרודעלט מיט אַ געזונטען מאָלקס־הומאָר, ווערט אויסגעצייכענט געשפּילט דורך די יונגע טאַלאַנטפולע אַרטיסטען פון דוד הערמאַן־טעאַטער.

מרים, גוטמאַן גאָלדע חיה, האַלפּערין מאַניאַ, הענדלער לאה, יצקובאָוויטש רבקה, קבוקי פנינה, קאַמער מרים, ליטווין ברייגע, ניימאַן חוה, אַדינאַק אסתר, אַסטראָוויצקאַ אסתר ליבע, ראַבינאָוויטש זיסא, רייבענבאַך חנה, ראָזענטאַל שייגע, ראָזען שרה, סימאָן מרים, שור לאה, שאַפּמאַן שרה, ווישליצקי חנה און ווינער פעסי.

פּראָגראַם פאַר אַ אָפּמאַך

ראַדיאָ־פּראָגראַם

דינסטאָג, ד. 23 יוני

12,05 צייט־סיגנאַל, 1,15 גראַמאָפאָן־מוזיק, 1,25 טאָג־פּראָגראַם, 4.00 הפסקה, 4,45 גראַמאָפאָן־מוזיק, 4.50 קאָמוניקאַטעס פאַר פישער און שיפער, 5,10 פאָרטראַג, 5,25 פעליעטאָן, 5,35 גראַמאָפאָן־פּלייטען. 6,00 פאָרטראַג. 7.00 קאָנצערט, 7,20 פערשידענעס, 7,35 קאָמוניקאַט פון דער לאָדזער האַנדעלס־קאַמער, 3,50 ראַדיאָ־פּרעסע, טראַנסמיסיע פון וואַרשאָווער אָפּערע, אַ נאַכט אין ווענעדיג. קאָמוניקאַטען און לייכטע מוזיק.

אַ פּאָליציאַנט אין פּיל־האַרמאָניע־זאַל

פּאָפּולערע פאַרשטעלונג פאַר דער יודישער אַרבייטערשאַפט

סך־הכל נאָך ענצעלנע טעג בלייבט נאָך דאָס דוד הערמאַן־טעאַטער ביי אונזער שטאָט.

איינע פון די שענסטע אויפפיהרונגען פון דוד הערמאַן־טעאַטער, איז די קאָמעדיע פון סאָוויעטישען לעבענס־שטייגער „מאַן, ווייב און רעוואָלוציע" פון בעריהמטען סאָוויעטישען שריבער וו. קאַטאַיעוו. אין דער דאָזיגער קאָמעדיע זעהען מיר, ווי אַזוי עס לעבט דער יונגער דור אין ראַטען־פאַרבאַנד. די קאָמעדיע, וועלכע שפּרודעלט מיט אַ געזונטען מאָלקס־הומאָר, ווערט אויסגעצייכענט געשפּילט דורך די יונגע טאַלאַנטפולע אַרטיסטען פון דוד הערמאַן־טעאַטער.

הייבט פּרעמיערע!
די רייצענדע מיט לידער, מוזיק און אינהאַלט פילם־אָפּערעטקע
„דער וועג צום גן־עדן"
שעפער פון „אונגאַרישער ראַפּסאָדיע" אין „ליבעס־וואַלץ" — פּיקאַנטע „Qui pro Quo" — הולטאַישע טראַיקעס, ס'גייען נאָך אַ ווייב און נאָך גרן.
אין די הויפּט־ראָלען: LILIAN HARVEY, HENRI GARAT, OLGA CZECHOWA, GASTON JAQUETT
אויסער'ן פּראָגראַם: קלאַנג־צייכנונג־קאָמעדיע א. ו. „אויף די שמו'מישע כוואַליעס". אָנהויב אין געוו. טעג 5 אַ זייגער נאָכמ., שבת און זונטאָג—3 נאָכמ.
דער זאַל איז ווענטילירט! פּאָפּולערע פּרייזען פון די פּלעצער! דער זאַל איז ווענטילירט!
— רעזשי פון — ERYK POMER

פּערפומעריע
J. Drukier
לאָדז, זאַוואַדזקאַ 5,
טעלעפאָן 175=92
מאַכט בעקאַנט, אַז זי האָט איבערגענומען די פּערטרעטונג אויף דער גאַנצער לאָדזער וואָיעוואָדזטוו פון די אויסגעצייכענטע פּרעזערוואַטיוועז
RADIO-GUMME
„OLLA" PREZERWATYWY
דאָרט זענען אויך שטענדיג אויף לאַגער פרישע פּרעזערוואַטיוועז פון דער מאַרקע „OLLA"

יעדער איינציגער
האָט זיך אויפ'מערקזאַם בעצייגט, אַז פאַר
מעבעל
דיוואַנעס, פעלצען, נייה־מאַשיינען, גאַרדעראָבען אַז"וו
צאָהלט די העכסטע פּרייזען
א. ווייצמאַן שענקעוויטש 23
טעלעפאָן 191=00.
ביי מיר אין שטענדיג פאַרשידען גענוצט מעבעל אין גוטען צושטאַנד צו פאַרקויפען.

Dr. med. J. Lubicz
כירורג־אַרטאָפּעד
האָט זיך איבערגעצויגען פון גראַנסקאַ 28 אויף פּאָלודניאָוואַ 9, טעל. 183-17
קראַנקהייטען פון די ביינער, געלענקען, פאַרקרימונגען פון די פּלייצעס און גלידער
אייגענע פּראַקטיק פון זעסטליכע אָרטאָפּעדישע שטשראַטען, ווי: וויקלדרעקס אויף פּלאַטפוסען, קינסטליכע הענד און פיס, גאַרסעטען א. ו. ו.
נעמט פון פון 2.50 ביז 4.50 נאָלמיסאַ.

די ביליגסטע קוועלע
פון עלעפאַנטענע יוביצלעד און
עלעפאַנטענע מאַרינאַרקעס פּערשי־דענע
אין אַ גרויסען אויסוואָהל בעקומט מען נאָר ביי
חיים מענדראַווסקי
אין לאָדז, אַגראַדאָוואַ 8 טעל. 202-28.

100% געזיכערטע פּרעזערוואַטיוו!
Ultra
Gum . . . . ?!
גיבט אַכטונג אויף די מעגליכקייטן צו איבערצייגען זיך דערפון אויסגעצייכענטקייט פון די פּרעזערוואַטיוועז „ULTRA", דעם 25 ר. ח. וועט זיך בעוויזען אַז'אַנאַס און בעסער אָבגעבען דעסטוועגען הערען די בעפרעגענדע לאַגערן איך אַרויסגעבן 1 פּרעזערוואַטיוו „ULTRA", בחנם!

די בעסטע
באַד־גאַלקעס
NOVOPIN
WYCIĄG Z IGIEŁ SOSNOWYCH DO KĄPIELI
זענען עמפעהלט דורך אַלע דאָקטוירים. מאַכן אַפּעטיט, ווייך און אַראָמאַטיש דאָס וואַסער
צו בעקומען אויף הורט און דעטייל
אין פּערפומעריע
J. DRUKER
זאַוואַדזקאַ 5, טעל. 175=92

א בלוטיגע יודישע טראגעדיע אין לובלין

43-יעהריגער שוסטער שטעכט אַ 18-יעהריג יודיש מיידעל. — דער מערדער, א טאַטע פון 5 קינדער איז עפּעס אַ טייוואָנישער נעץ

פרייטאָג האָט זיך אין אַנ׳אָרימע יודישע שטוב ביי אַ שוסטער אָפּגעשפּילט אַ בלוטיגע טראַגעדיע, וועלכע האָט אויפגעקאָכט די גאַנצע שטאָט.

אויף באַרטאָוויטש־גאַס 38 וואוינט אַ יודישער שוסטער, לייזער בראָפמאַן 45 י. אַ. מיט אַ פרוי און 6 קינדער, פון וועלכע דאָס עלטסטע קינד איז די 18־יעהריגע הינדע, נישט קיין מיאוס מיידעל. אין דער וואוינונג פון איין שטוב מיט אַ קוק האָט זיך געפינען אויף דער שוסטער־וואַרשטאַט, אין וועלכען עס האָט אין די לעצטע דריי יאָהר געאַרבייט אַלס געזעלען דער 43־יעהריגער איטשע מעלער.

פרייטאָג 8 פריה איז בראָפמאַן מיט זיין פרוי אַרויס אויפ׳ן וואַרג און אין שטוב זענען פערבליבען איטשע מעלער, די 18־יעהריגע הינדע און אַ 7־יעהריג מיידעלע.

אין אַ געוויסען מאָמענט, האָט הינדע זיך געווענדעט צו איטשען מיט אַ פאָדערונג, אַז ער זאָל איהר פערטיג מאַכען איהרע שיך, צווישען ביידע האָט זיך אָנגעהויבען עפּעס אַ געשפּרעך, איטשע איז געזעסען ביים וואַרשטאַט מיט׳ן שוסטער־מעסער, הינדע איז אַרומגעגאַנגען אין שטוב אין העמד און אין אַ האַלקע, איטשע האָט זיך פּלוצלונג אויפגעשטעלט פון וואַרשטאַט, געהייסען דאָס 7־יעהריגע מיידעלע אַרויסגעהן פון שטוב און פערשלאָסען די טיר, פּלוצלונג האָט זיך פון שטוב דערהערט אַ געשריי, דאָס האָט זיך איטשע געוואָרפען אויף זיין קרבן מיט אַ מעסער און איהר געמאַכט אַ וואונד אין אַ האַנד, דאָס מיידעל האָט זיך געוואָרפען צום פענסטער, כדי אַרויסצושפּרינגען און זיך צו ראַטעווען פון די מערדערישע הענד, זי האָט זיך אָנגעגעפּט אין דער פאָהרהאַנג, וועלכע איז פערגאָסען געוואָרען מיט׳ן בלוט, וואָס האָט זיך שוין פון איהר געגאָסען. דער מערדער האָט אָבער פערהאַלטען זיין קרבן און איהר כסדר ביז 10 מאָל געשטאָכען מיט׳ן מעסער אין די הענד, אין ברוסט און אין בויך. דאָס מיידעל איז געפאַלען אין אַ קאַלוזשע בלוט.

ווייזט אויס, אַז דער מערדער האָט געמיינט, אַז זיין קרבן איז שוין טויט, און ער איז דעריבער אַליין אַרויס דורכ׳ן פענסטער, אַרום וועלכען עס זענען זיך שוין געהאַט צונויפגעלאָפען אַ גרופּע שכנים. דער מערדער איז אַרויס אָהן היטעל און אָהן דער מאַרינאַרקע. אויסרייענדיג צו די שכנים: „געוואַלד, עפּעס אַ שגץ איז אַריין אין שטוב און געשטאָכען הינדען״! און גלייך ווי ער וואָלט זיך געוואָלט באַכיאָגען דעם „שגץ״ איז ער אַ דענער־ווירטער אַרויס פון הויף און ענטלאָפען.

ווען דער פאָשער איז אָנגעקומען האָט הינדע געעפענט די אויגען און אויסגעשריגען צו איהם:

— סאַטע, אַלץ איז אמת, אַלץ האָב איך איהם געגעבען, אָבער מיין עהרליכקייט און אונשולד האָב איך איהם נישט געוואָלט געבען.

די פאַגאָטאָוויע האָט איהר ערטיילט הילף און אין אַנ׳ערנסטען צושטאַנד אָפּגעפיהרט אין יודישען שפּיטאָל.

איטשע מעלער האָט אַ פרוי און 5 קינדער, פון וועלכע די עלטסטע איז אַ 17־יעהריג מיידעל. וועלכע האָט ערקלערט:

— מיינטס נישט, אַז מיין פאָטער איז עפּעס סתם אַ מערדער. גלויבט מיר, אַז די זאַך איז גאָר נישט אַזוי פשוט ווי מען זאָגט. מיין פאָטער איז נישט דער איינציגער שולדיגער. זי האָט פון איהם אַ תל געמאַכט. מיר האָבען פון אַלעס געוואוסט און גאָר נישט געקענט העלפען. מיין פאָטער האָט אַהיימגעברענגט 20 זל. אַ וואָך. זיינע פערדינסטען האָט ער אויף איהר אויסגעגעבען און מיר האָבען געפּרובט עפּעס פרעגען, האָט ער זיך שרעקליך אויפגערעגט, אַז מען האָט נישט געקענט מיט איהם רעדען. ער איז אַוועק פון דער היים 6 פריה און געקומען צוריק 12 ביינאַכט, געזאָגט תירוצים, אַ־בער מיר האָבען שוין געוואוסט, וואו ער פערברענגט

דער מערדער איז פון באַרוטאָוויטש 38 אַוועק צו וואָרענען אַ בעקאַנטען, געבאָרגט זיך אַנ׳אַלטע צוריסענע מאַרינאַרקע און גלייך אַוועק אין פּאָליציי קאָמיסאַריאַט אויף זשעלאַנא. דאָרט האָט ער דער־צעהלט וועגען זיין טאַט און מען האָט איהם אַ־רעסטירט.

שבת פריה האָט מען שוין אין דער נאַנצער שטאָט געוואוסט פון דער געשיכטע, און אויף דער זשעלאַנע גאַס, פאַר׳ן טויער פון הויף — פּאָליציי־קאָמיסאַריאַט האָבען זיך פערזאַמעלט מאַסען מענ־שען און געוואַרט אויפ׳ן מאָמענט, ווען מען וועט דעם מערדער איבערפיהרען אין „זאַמעק״. צוליב דער אָנגעהויערער אויפגערעגטער שטימונג צווישען דעם המון און מורא האָבענדיג, אַז מען זאָל זיך נישט וואַרפען אויף דעם מערדער און איהם ליב־טשען, ווייל מען האָט זיך דערצו געגרייט, האָט די פּאָליציי פונאַנדערגעטריבען דעם המון.

עס איז מיט דעם דאָזיגען מעגש סתם אַנ׳־אומגליק געשעהען, ווען פּאָליציי האָט איהם גע־פיהרט פעסט־געשמידט אין קייטען, האָט ער זיך אַ שרעקליך־דענע־ווירטער אומגעקוקט כסדר אין אַלע דיטען, גלייך ווי ער וואָלט מורא געהאַט, מען זאָל אויף איהם נישט אָנפאַלען אין דער׳הרג׳ענען און דערביי האָט ער געהאַלטען אין איין רעדען צו זיך. געוואָרפען אָפּגעהאַקטע ווערטער צו די מענשען אויפ׳ן טראָטואַר אויסגעשריגען:

— איך בין נישט קיין מערדער... פאַר׳ן גע־ריכט, וועל איך אַלץ דערצעהלען... מען וועט זיך שוין דערוויסען, וואָס בייגטיגע צייטען קען פאַ־סירען!....

ר. מ.

Dr. H. LUBICZ
MED.
ספ. פאַר הויט, ווענערישע און געשלעכטס קראַנק־צענעלניאַנע 7 יפריהער 43), טעל. 142=13
אָפּפּאַזיטנגס־שעה׳ן 8–10, 12–2, און 5–8, זונטאָג און יו״ט 9–1, פאַר דאַמען בעזונדערער וואַרטע־זאַל.

ווי וועט אויסזעהן די מאַנדאַטען־איינטייליונג אויפ׳ן ציון. קאָנגרעס

לאָנדאָן (יט״א) הגם אין איטיגען מאָמענט זענען נאָך נישט בעקאַנט די רעזולטאַטען פון די קאָנגרעס־וואַהלען אין אַלע לענדער און הגם נישט אומעטום זענען שוין די וואַהלען דורכגעפיהרט גע־וואָרען, דאַרף מען דאָך, אויפ׳ן יסוד פון די ביד־איטיגע רעזולטאַטען, בערעכענען, אַז די בעטייליי־גונג פון די בעזונדערע גרופּירונגען פון 17. ציוניס־טישען קאָנגרעס וועט זיך געשטאַלטען אויף פאָל־גענדען אופן: די אַלגעמיינע ציוניסטען זאָלען זיין פערטרעטען דורך 81 דעלעגאַטען, די אַרבייטער־גרופּירונגען — 72, רעוויזיאָניסטען — 44, מזרחי — 34, ראַדיקאַלען — 8, אַנדערע — 2 מאַנדאַטען. אין די דאָזיגע צאָהלען געהען שוין אַריין די מאַנדאַטען, וואָס די בעזונדערע גרופּירונגען וועלען בעקומען פון די וועלט־ליסטעס. ווי עס שיינט, וועלען די אַלגעמיינע ציוניסטען, אַרבייטער, רעוויזיאָניסטען און מזרחי בעקומען צ׳ 24 מאַנדאַטען פון די וועלט־ליסטעס.

סעסיע פון ציוניסטישען א. ק. ערב דעם קאָנגרעס

לאָנדאָן (יט״א) אויף דעם 29־טען יוני, ערב דעם 17־טען ציוניסטישען קאָנגרעס איז געפיהרט גע־וואָרען אַ סעסיע פון ציוניסטישען אַקציאָנס־קאָמי־טעט.

דעם 24־יוני וועלען שוין קיין באַזעל אַריבער־געפיהרט ווערען די ביוראָען פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע אין לאָנדאָן, וואו זיי וועלען פערבליי־בען ביז איבער׳ן קאָנגרעס און דער סעסיע פון דער יודישער אַגענט.

א דעלעגאַציע פון פ.ע.ו.־קלוב

ביים וויצע־בילדונגס־מיניסטער וועגען ווילנער סעמינאַר

וואַרשא (יט״א) אַ דעלעגאַציע פון יודישען פ.ע.ו.־קלוב האָט בעזוכט דעם וויצע בילדונגס־מיניסטער פּראָפעסאָר פּיראַצקי, די דעלעגאַציע האָט ערקלערט, צוליב וועלכע טעמים דער פען־קלוב, ווי אַנ׳אַפּאַלי־טישע אָרגאַניזאַציע פון שריפטשטעלער האָט גע־האַלטען סאַר זיין חוב צו אינטערווענירען אין דעם ענין פון דעם געשלאָסענעם ווילנער לעהרער־סעמי־נאַר, וואָס איז דער איינציגער בילדונגס־אַנשטאַלט פאַר יודישע לעהרער און האָט אַ גרויסע בעדייטונג פאַר דער יודישער קולטור און ליטעראַטור.

דער וויצע־מיניסטער האָט געענטפערט, אַז אויפ׳ן סמך פון די מאַטעריאַלען, וואָס זענען פערהאַן אין רשות פון דער מאַכט, האָט ער אַ נעגאַטיווע בע־ציהונג צו דעם ווילנער סעמינאַר און ער בעדויערט נאָך עס איז געשלאָסען געוואָרען ערשט איצט און נישט מיט צוויי יאָהר צוריק.

די דעלעגאַציע האָט אויפמערקזאַם געמאַכט דעם וויצע־מיניסטער אויף פערשידענע נישט־פינקטליכקייטען אין די מאַטעריאַלען. דער וויצע־מיניסטער האָט צוגעזאָגט דאָס נעהמען אין אַכט, אָבער ער האָט גלייכצייטיג ערקלערט, אַז ע׳ מאַכט נישט קיין שום הבטחות.

וואָס שייך די עקזאַמענס פאַר די אַביטוריענ־טען, איז דאָס בעשטימען אַ קאָמיסיע שטענדיג געווען אָבהענגיג פון דעם גוטען ווילען פון דער שול־מאַכט, מחמת דער סעמינאַר האָט נישט געהאַט קיין שום מלוכה־רעכט. איצט האָט די מאַכט נישט בדעה צו בעשטימען אַ ספּעציעלע קאָמיסיע. די אַבי־טוריענטען וועלען קאָנען צוטרעטען צו די עקזאַמענס ווי עקסטערניסטען.

קופּאָן

אויף א יודישער עצה

גילטיג דינסטאָג דעם 23־טען יוני

א בעקאַנטער יוריסט
ערמיילט יודישע עצות
פון 3 ביז 4 אַ זייגער נאָכמיטאָג אין רעדזשי־ציע פון אונדזער צייטונג, פּיעטריקאָווער 21.
אינטערעסאַנטען דאַרפען מיטברענגען
דעם קופּאָן פון „נייעם פאָלקסבלאַט״
— פון דעם זעלבען טאָג. —

פינפטער יודישער דעפּוטאַט איז רומענישען פּאַרלאַמענט

בוקאַרעשט (יט״א) צוליב דעם, וואָס די הויפּט־וואַהל־קאָמיסיע האָט געפּסל׳ט 5 קאַמהניס־ניישע מאַנדאַטען צום רומענישען פּאַרלאַמענט, זענען זייערע מאַנדאַטען פערטיילט געוואָרען צווישען די איבריגע ליסטען. אַ דאַנק דעם איז איין מאַנדאַט אָנערקענט געוואָרען די ליסטע פון דער „יודישער פּאַרטיי״, וועלכע וועט אַזוי אַרום האָבען דורכגע־פיהרט אין פּאַרלאַמענט פינף דעפּוטאַטען, דער פינפטער דעפּוטאַט פון דער „יודישער פּאַרטיי״ איז ד״ר פייפער.

דייטשע פּרעסע פאַר דער ער־צעהלונג פון א יונגען יודיש שריפטשטעלער

בערלין (יט״א) די „דייטשע בוכווערקשטע־טען״ האָבען מיט אַ קורצער צייט צוריק אויסגעשריי־בען אַ קאָנקורס פון דער בעסטער ערצעהלונג, דער ערשטער פּרייז איז צוטיילט געוואָרען צווישען דעם דייטשען באַוועליסט אַלעקסאַנדער פאָן קעלער און דעם יונגען יודישען ערצעהלער עזריאל קאַרלעבאַך. דער 22־יעהריגער קאַרלעבאַך האָט שוין פערפענט ליכט פיל ערצעהלונגען און רייזע־בעשרייבונגען אין דער דייטשער, יודישער און העברעאישער פּרעסע. די ערצעהלונג, פאַר וועלכער ער האָט בעקומען די פּרעמיע פון די „דייטשע בוכווערקשטעטען״, האָט אַלס טעמע אַ געשעהעניש, וואָס איז זיך נישט לאַנג צוריק פּעראַלאָפען אין דער ירושלימ׳ער אַלט־שטאָט.

קאָנפליקט צווישען יודישע קאָלאָניסטען

און אַראַבישע פּאַסטוכער

ירושלים, 21. (יט״א טעלעגראַפיש). ציוי שען די יודישע קאָלאָניסטען פון יסוד הגהלה און די אַראַבישע פּאַסטוכער איז אויסגעבראָכען אַ קאָנ־פליקט, ווייל די אַראַבישע פּאַסטוכער האָבען אַ־רויסגעפיהרט זייער שאָף צו פּאַשען אויף די יודישע פעלדער. איינינע יודען זענען פערוואונדעט געוואָר־דען. 4 אַראַבער און 1 יוד אריה מאָשקאָווסקי זענען אַרעסטירט.

אויבערגעפלויגען דעם לא־מאַנש־קאַנאַל

אויף אַנ׳אַעראָפּלאַן אהן מאַטאָר

פּאַריז, 21 (ספ. טעל.) דער קאַנאַדישער פליהער בירדמאָר איז פרייטאָג אויבערגעפלויגען דעם לאַמאַנש־קאַנאַל אויף אַנ׳אַעראָפּלאַן אָהן אַ מאָטאָר די רייזע האָט געדויערט אַנדערטהאַלבען שעה.

(42

ר. איזראַעל

ליבע און טויט

סענסאַציאָנ. עראָטישער ראָמאַן פון לאַדזער לעבען

ראַלף איז געווען אויסער זיך. אויף אַזאַ סוף האָט ער זיך נישט געריכט, איהם איז באַלד אויפ׳ן אָרט נישט איינגעפאַלען דער געדאַנק, אַז דאָס זאָל זיין אַ שפּיצעל פון נירענבערגן. מיט אַלע כחות האָט ער געזוכט אַרויסצובעקומען זיך פון דער צו־קערניע, אומזיסט: דער סקאַנדאַל האָט נישט אויפ־געהערט, ביי דער טיר זענען געשטאַנען אַ גרופּע שונקעלע פערשוינען, זיך געקריגט, סקאַנדאַלעווועט און זיך געשלאָגען, ראַלף איז ווי אַ פייל אַדורכגע־לאָפען איבער דעם לאַנגען זאַל פון דער צוקערניע, כדי זיך אַרויסצובעקומען דורך אַ הינטער־טיר. דאָס מוכען דעם אַרויסגאַנג האָט געדויערט עטליכע מינוט און דאַן האָט זיך ראַלף געפינען אויף דער גאַס דערווייל איז געקומען פּאָליציי, וועלכע האָט געמאַכט אָרדנונג ביידער טיר פון דער צוקערניע.

ראַלף האָט אָבער נישט אַכטונג געגעבען אויף דעם וואָס סיקומט פאָר אין דער צוקערניע. ער האָט אָנגעהויבען צו זוכען אויף דער גאַס נירענבערגן מיט סאָניען, אין דרום גרויסען געדראַנג אויף פעטרי־קאָווער גאַס האָט ער מעהר גאָרנישט בעמערקט אַז איז געלאָפען ווי פערסטס אַהין און צוריק אי־מער דער גאַס, אָבער קיין שום שפּור האָט ער מעהר נישט געפינען.

לויט דער צייט וואָס איז אַרויס זיין נירענבערג מיט סאָניען זענען אַרויס פון דער צוקערניע האָט ראַלף פערשטאַנען, אַז ער דאַרף זיי נאָך געפינען ערגען באַהעלט דאָ אויף דער גאַס.

— אויסער, האָט ראַלף זיך אָנגעכאַפּט ביים קאָפּ, אַז נירענבערג מיט סאָניען זענען אוועקגעפאָה־רען אין אַנ׳אויטאָ. וואָס האָט זיך דאָ נאָהענט געפינען, דאָס איז דאָך אָבער נישט מעגליך, האָט ראַלף ווייטער לאָגיש און קאַלט באַגעדענקט, סאָניע וואָלט קיינמאָל נישט איינגעגאַנגען מיט נירענבערגן זיך אַריינצוזעצען אין אַנ׳אויטאָ, זי וואָלט בכלל נישט זיך געטראָפען מעהר מיט איהם, ווען זי זאָל נישט וויסען, אַז זי ווערט געהיטען דורך אימיצען, וועלכער וועט איהר נישט ערלויבען קיין שלעכטס צו טון.

נאָך די דאָזיגע נאָכטראַכטענישען און נאָכדעם ווי זייער בעמיהונגען אויפצוזוכען נירענבערגן מיט סאָניען האָבען זיך נישט איינגעגעבען איז ראַלף גע־וואָרען שטאַרק אונרוהיג, איצט האָט איהם עפּעס דער גאַנצער ענין אָנגעהויבען נישט צו געפעלען. ראַלף האָט נישט לאַנג נאָכגעטראַכט איז צוגעגאַנגען צום באַהענסטען טעלעפאָן און אָנגעקלונגען צו טשאַרלען.

— הערט שעף, איהר מוזט שוין אַהערקומען נעבען גראַנד־האָטעל, איך וואַרט דאָ אויף אייך.

טשאַרל דער געניטער דעטעקטיוו האָט גלייך דערשמעקט, אַז ס׳איז געשעהען עפּעס וויכטיגעס, ער האָט דעריבער מעהר גאָרנישט געפרעגט, נאָר גלייך צוגעפאָהרען צום גראַנד־האָטעל, וואו ראַלף האָט שוין טאַקע אויף איהם מיט אונגעדולד גע־וואַרט.

— וואָס איז געשעהען? האָט טשאַרל געפרעגט אויסשטייגענדיג פון דער טאַקסובקע.

— איך האָב פערלוירען נירענבערגן מיט סאָ־ניען פון די אויגען.

— צום טייוועל אַ שרעקליכע געשיכטע, דער־צעהל מיר שנעל וואָס דאָ איז פאָרגעקומען, ראַלף האָט דערצעהלט אַל קמיט די גענויעסטע פּרטים. פון אָנהויב ווען נירענבערג האָט זיך בעגעגענט מיט סאָניען אין גאַס, ווען זיי זענען אַריין אין דער צו־קערניע, ווען זיי זענען אַרויס און ווי אַזוי ער האָט זיי צוליב דער מחלוקה ביי דער טיר מעהר נישט געקענט געפינען.

— דער טייוועל זאָל עס נעהמען, ער האָט אונז אַריינגעפּאַקט אין זאַק אַריין, צי האָסטו נישט פער־שטאַנען, אַז די גאַנצע מחלוקה איז אָרגאַניזירט גע־וואָרען דורך נירענבערגן, כדי דיך נישט אַרויסצו־לאָזען פון דער צוקערניע?

איצט האָט ערשט ראַלף אָנגעהויבען צו פער־שטעהען, איצט האָט ער ערשט זיך געכאַפּט וואָס דאָ איז פאָרגעקומען.

— צי האָט נירענבערג זיך נישט בעגעגענט מיט אימיצען דורך דער צייט ווען דו האָסט איהם אָבסערוירט, האָט טשאַרל געפרעגט שטאַרק אויס־גערעגט.

— יאָ אין דער צוקערניע איז אַריינגעקומען עפּעס אַנ׳עלעגאַנטער הער און איז עטליכע מינוט געזעסען ביים טישעל, ביי וועלכען ס׳זענען געזעסען נירענבערג מיט סאָניען, איך הערמאָהן זיך נאָך, אַז דער הער האָט געריעדט ענגליש, איך האָב אבזאָר בשום אופן נישט געקענט אויפכאַפּען אַפילו קיין איין וואָרט, ווייל איך בין געזעסען צו ווייט אָפּגע־רוקט פון זיי.

— אָט האָסטו עס, די גאַנצע געשיכטע איז גע־ווען אָרגאַניזירט, בעת דעם געקריגערי ביי דער טיר האָבען עטליכע מענשען סאָניען אַריינגעשטולען אין אַנ׳אויטאָ, וועלכער איז געשטאַנען צוגע־גרייט, און זיי זענען ערגעץ אַוועקגעפאָהרען.

— נאָך וואָס האָט נירענבערג דאָס געזאָלט טון, האָט ראַלף זיך געוואונדערט, צי האָט ער דען גע־וואוסט, אַז מען אָבסערווירט איהם, אַז מען שפּירט איהם נאָך.

— אָהן שום ספק האָט ער דאָס דערשמעקט און ער האָט געוויזען זיינע נעגעל. איך אליין, האָט דער דעטעקטיוו, געזאָגט, בין אויך פיל שולדיג, ווייל איך האָב נירענבערגן — יואל זילבערשטיינען צופיל גרייגגעשעצט, דאָס איז א געוועהנליכע בעס־טיע און מ׳האָט געדאַרפט זיין אויף אַלעס צוגעגרייט.

— וואָס וועלען מיר איצט טון? וואָס וועט זיין מיט דעם מיידעל.

— צעהנדליגער געדאַנקען קומען מיר אין קאָפּ אַריין, איך ווייס אַליין נישט וואָס אנצוהויבען, מיר האָבען פערשפּילט אַ גרויס געווינס, איך פערזענליך דאָס גרעסטע...

— דער שעף האָט איהר טאַקע נישט קיין שום עצה צו דעם אויסוואורף, וועט איהר רעזיגנירען פון ווייטער איהם פערפאָלגען?

— דאָס נישט, דאָס נישט, מיין גאַנץ לעבען, מיין גליק איז אָפּהענגיג פון דעם אויב מיר וועט זיך איינגעבען צו כאַפּען נירענבערגן, וואָס הויבם מען איצט אָן צו טון? מיר טאָרען נישט פערלירען קיין איין רגע, מיר מוזען אָנעהמען די ראַדיקאַלסטע מיטלען.

— בעפעהלט הער שעף און איך בין גרייט אַלץ אויסצופיהרען.

(פערזעצונג קומט)

א בלוטיגע יודישע טראגעדיע אין לובלין

43-יעהריגער שוסטער שטעכט אַ 18-יעהריג יודיש מיידעל. — דער מערדער, א טאַטע פון 5 קינדער איז עפּעס אַ טייוואָנישער נעץ

(פון אונזער קאָרעספּאָנדענט)

מיידעלע אַרויסגעהן פון שטוב און פערשלאָסען די טיר, פּלוצלונג האָט זיך פון שטוב דערהערט אַ געשריי, דאָס האָט זיך איטשע געוואָרפען אויף זיין קרבן מיט אַ מעסער און איהר געמאַכט אַ וואונד אין אַ האַנד, דאָס מיידעל האָט זיך געוואָרפען צום פענסטער, כדי אַרויסצושפּרינגען און זיך צו ראַטעווען פון די מערדערישע הענד, זי האָט זיך אָנ־געכאַפּט אין דער פאָהרהאַנג, וועלכע איז פערגאָסען געוואָרען מיט׳ן בלוט, וואָס האָט זיך שוין פון איהר געגאָסען. דער מערדער האָט אָבער פערהאַלטען זיין קרבן און איהר כסדר ביז 10 מאָל געשטאָכען מיט׳ן מעסער אין די הענד, אין ברוסט און אין בויך. דאָס מיידעל איז געפאַלען אין אַ קאַלוזשע בלוט.

ווייזט אויס, אַז דער מערדער האָט געמיינט, אַז זיין קרבן איז שוין טויט, און ער איז דעריבער אַליין אַרויס דורכ׳ן פענסטער, אַרום וועלכען עס זענען זיך געהאַט צונויפגעלאָפען אַ גרופּע שכנים. דער מערדער איז אַרויס אָהן היטעל און אָהן דער מאַרינאַרקע. אויסרייענדיג צו די שכנים:

סעסיע פון ציוניסטישען א. ק. ערב דעם קאָנגרעס

לאָנדאָן (יט״א) אויף דעם 29־טען יוני, ערב דעם 17־טען ציוניסטישען קאָנגרעס איז געפיהרט גע־וואָרען אַ סעסיע פון ציוניסטישען אַקציאָנס־קאָמי־טעט.

דעם 24־יוני וועלען שוין קיין באַזעל אַריבער־געפיהרט ווערען די ביוראָען פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע אין לאָנדאָן, וואו זיי וועלען פערבליי־בען ביז איבער׳ן קאָנגרעס און דער סעסיע פון דער יודישער אַגענט.

א דעלעגאַציע פון פ.ע.ו.־קלוב

ביים וויצע־בילדונגס־מיניסטער וועגען ווילנער סעמינאַר

וואַרשא (יט״א) אַ דעלעגאַציע פון יודישען פ.ע.ו.־קלוב האָט בעזוכט דעם וויצע בילדונגס־מיניסטער פּראָפעסאָר פּיראַצקי, די דעלעגאַציע האָט ערקלערט, צוליב וועלכע טעמים דער פען־קלוב, ווי אַנ׳אַפּאָלי־טישע אָרגאַניזאַציע פון שריפטשטעלער האָט גע־האַלטען סאַר זיין חוב צו אינטערווענירען אין דעם ענין פון דעם געשלאָסענעם ווילנער לעהרער־סעמי־נאַר, וואָס איז דער איינציגער בילדונגס־אַנשטאַלט פאַר יודישע לעהרער און האָט אַ גרויסע בעדייטונג פאַר דער יודישער קולטור און ליטעראַטור.

דער וויצע־מיניסטער האָט געענטפערט, אַז אויפ׳ן סמך פון די מאַטעריאַלען, וואָס זענען פערהאַן אין רשות פון דער מאַכט, האָט ער אַ נעגאַטיווע בע־ציהונג צו דעם ווילנער סעמינאַר און ער בעדויערט נאָך עס איז געשלאָסען געוואָרען ערשט איצט און נישט מיט צוויי יאָהר צוריק.

די דעלעגאַציע האָט אויפמערקזאַם געמאַכט דעם וויצע־מיניסטער אויף פערשידענע נישט־פינקטליכקיי־טען אין די מאַטעריאַלען. דער וויצע־מיניסטער האָט צוגעזאָגט דאָס נעהמען אין אַכט, אָבער ער האָט גלייכצייטיג ערקלערט, אַז ע׳ מאַכט נישט קיין שום הבטחות.

וואָס שייך די עקזאַמענס פאַר די אַביטוריענ־טען, איז דאָס בעשטימען אַ קאָמיסיע שטענדיג געווען אָבהענגיג פון דעם גוטען ווילען פון דער שול־מאַכט, מחמת דער סעמינאַר האָט נישט געהאַט קיין שום מלוכה־רעכט. איצט האָט די מאַכט נישט בדעה צו בעשטימען אַ ספּעציעלע קאָמיסיע. די אַבי־טוריענטען וועלען קאָנען צוטרעטען צו די עקזאַמענס ווי עקסטערניסטען.

זעלטענע קאריערע פון איד. געלערנטן

יודישער יונגערמאַן פון פּוילען — בערימטעסטער פאַרשער אויפ'ן געביט פון פּסיכיאַטריע אין איטאַליען. — ווערט איינשטימיג אויסגעוועהלט אַלס פּראָפעסאָר פון נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט. — איטאַליענישע פּרעסע לויבט זיינע הייל־מעטאָדען אַלס „ערלעזונג פון דער איטאַליענישער ראַסע און פאַלק"

בריף פון איטאַליען

אונגעפעהר מיט צעהן יאָהר צוריק איז געקומען קיין איטאַליען, נאָך לאַנגע און שווערע וואַנדערונגען דורך פערשידענע אייראָפּעאישע שטעט אַ יודישער יונגערמאַן פון פּוילען, יעקב אייזענשטאַט. ער האָט געהאָפט אין איטאַליען ענדליך צו ענדיגען זיינע מעדיצין־שטודיען, וועלכע ער האָט געמוזט אייניגע מאָל אונטערברעכען.

ער האָט זיך פערשריבען אויף דער נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט, האָפענדיג גלייכצייטיג, דאָס אין דער גרויסער איטאַליענישער שטאָט, וואָס ווערט זעהר בעזוכט דורך פרעמדע טוריסטען, וועט ער אויך גיכער די מעגליכקייט האָבען פערדינען אויפ'ן לעבען. די אויסזיכטען צו פערדינען זענען אָבער גערוהן אין דער ווירקליכקייט זעהר שוואַכע און במילא האָט דער יונגער סטודענט געמוזט ליידען הונגער און פיל ארות אויסשטעהען.

שטאַרקע כאַראַקטערען ווערען אָבער אין קאַמף מיט לעבענס־שווערינקייטען נישט געבראָכען. פערקעהרט, זיי ווערען געפעסטיגט און ענטשלאָסען צום ווייטערדיגען אויסהאַלטען.. מיט דער לאַגע פון יודישען ליידענדען אָבער, פלייסיגען מעדיצין־סטודענט האָט זיך פערהאינטערעסירט נאָך אַ צופעליגען מיט איהם געשפּרעך. דער בעריהמטער איטאַליענישער געלעהרטער, פּראָפעסאָר פון פּסיכיאַטריע אין נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט: לאָנאַרד ביאַנכי, וועלכע האָט פון דאַן אָן איהם מאַטעריעליש און מאָראַליש געשטיצט.

פּראָפעסאָר ביאַנכי'ן האָט טאַקע ד"ר אייזענשטאַט צו פערדאַנקען זיין יעצטיגע שטעלונג און די בעדייטענדע ערפאָלגען פון זיין וויסענשאַפטליכער קאַריערע. זעהענדיג זיין גרויסען פלייס און די נישט געוועהנליכע פעהיגקייטען האָט איהם פּראָפעסאָר ביאַנכי געגומען צו זיך אַלס זיין אסיסטענט און אַזוי אַרום איהם געשאַפען די ווייטערדיגע גינסטיגע בעדינגונגען פאַר זיין וויסענשאַפטליכער טעטיגקייט.

די האָפנונגען, וועלכע פּראָפעסאָר ביאַנכי האָט געלעגט אויף זיין יונגען יודישען אַסיסטענט זענען געווען פולקאָם בערעכטיגט, ווען יעצט, אין אייניגע יאָהר נאָך פּראָפעסאָר ביאַנכי'ס טויט האָט דער מעדיצינישער פאַקולטעט פון נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט איינשטימיג אויסגעוועהלט ד"ר אייזענשטאַט'ן איבערגעמען די קאַטעדרע נאָך דעם בעריהמטען איטאַליענישען פּסיכיאַטער.

ד"ר אייזענשטאַט בעזיצט שוין היינט אין דער וויסענשאַפטליכער וועלט, אין איטאַליען אין אין אויסלאַנד, אַ גרויסען נאָמען. זיינע ווערק אויפ'ן געביט פון פּסיכיאַטריע און היילונג פון גייסטיג קראַנקע אונאָרמאַלע קינדער ווערען פערפאָלגט מיט דעם גרעסטען אינטערעס, זיין לעצטע גרויסע וויסענשאַפטליכע אַרבייט איבער'ן אייגפלוס פון ראַציאָנעלער ערציהונג אויף גייסטיגע אונאָרמאַלע און סערבעכערישע טיפען, ווערט אין איטאַליען גערעכענט אַלס אַ ווערק פון אויסערגעוועהנליך ווכטיגער בעדייטונג. עס האָט שוין צוגעצויגען די אויפמערקזאַמקייט פון פיל אויסלענדישע וויסענשאַפטליכע אינסטיטוטען און אַפילו פון פעלקער־בונד.

דעם פאַרבערייטען פון דעם ווערק — ווי עס האָט מיט לעצטענס געזאָגט ד"ר אייזענשטאַט — און די עקספּערימענטען, וועלכע ער האָט דורכגעפיהרט אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם, האָט ער געווידמעט אויסשליסליך די לעצטע זעקס יאָהר. אויף די קאָסטען פון נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט איז ער געפאָהרען קיין אויסלאַנד און האָט אין לענינגראַד פערבראַכט אַ גאַנץ יאָהר אין דער קליניק פון בעריהמטען פּראָפעסאָר בעכטיערעוו.

צוזאַמען מיט פּראָפעסאָר בעכטיערעוו האָט ד"ר אייזענשטאַט דורכגעפיהרט פאָרשונגען איבער די אייגענשאַפטען פון די מוח־קעמערלעך, איבער די מעגליכקייטען פון געדאַנקען־שאַנסמיסיע, איבער היפּנאָטיזם, האָט געשאַפען זיין אייגענע אָריגינעלע טעאָריע איבער'ן עצם פון געדאַנק און דענקונגס־אָרט.

ד"ר אייזענשטאַט האָט אין איינעם פון זיינע לעצטע ווערק בעגרינדעט דאָס דער מענשליכער מוח שאַפט עלעקטריק־מאַגנעטישע שטראַהלען (עהנליך צו די האַרץ־פאַליעס) און זיי קענען ווערען אויבערגעגעבען און אויפגענומען דורך אַנדערע מענשען און אַפילו דורך חיות. די עקספּערימענטען וועלכע ד"ר אייזענשטאַט האָט אויף דעם געביט לעצטענס אויסגעפיהרט אין נעאַפּאָל האָבען בעגרינדעט זיין טעאָריע און צוגעצויגען צו זיי די אויפמערקזאַמקייט פון די בריטסטע וויסענשאַפטליכע און געזעלשאַפטליכע קרייזען.

כדי מעגליך מאַכען ד"ר אייזענשטאַט'ן איבערצוגעמען די קאַטעדרע פון פּסיכיאַטריע אויפ'ן געאָפאָלער אוניווערזיטעט האָט ער בעקומען די איטאַליענישע ביגערשאַפט. אין קעניגליכען דעקרעט וועלכער אַנערקענט איהם די איטאַליענישע ביגערשאַפט, ווערט בפיהוש מאַטיווירט דאָס ער בעקומט זי פאַר זיינע בעזונדערע וויכטיגע וויסענשאַפטליכע פערדינסטען.

ד"ר יעקב אייזענשטאַט איז יעצט אַלס אינגאַנצען 33 יאָהר. ער איז געבוירען געוואָרען אין מעזריטש, אין קאָנגרעס־פּוילען, אין אַ פרומער, יודישער פאַמיליע. אין יאָה" 1915 ב יידער עוואַקואַציע פון רוסישען מיליטער פון פּוילען איז ער צוזאַמען מיט זיין פאַמיליע אוועק קיין רוסלאַנד און האָט אין מאָסקווע געענדיגט די מיטעל־שולע. ער ווערט אָנגענומען אויפ'ן מאָסקווער אוניווערזיטעט, אָבער נאָכ'ן אויסבראָכען פון דער באָלשעוויסטישער רעוואָלוציע מוז ער איבערלייסען זיינע שטודיען און יעצט נאָך לאַנגע שווערינקייטען דערשלאָגט ער דיך נאָך ווייטן און פון דאָרטען האַנדערט ער ווייטער און ענדליך נאָך נעאַפּאָל.

בעזונדערען אינטערעס רופען יעצט אַרויס אין דער איטאַליענישער וויסענשאַפטליכער וועלט ד"ר אייזענשטאַט'ס פאָרשונגען אויבער אַזוי יגערופענע „געבוירענע פערברעכער", ער וויל בעווייזען אַז אַפילו „געבוירענע פערברעכער", וועלכע האָבען געירשט פון זייערע עלטערען די פערברעכערישע נייגונגען, קענען דורך בעזונדערע ערציהונגס־מעטאָדען ערזעצט בען נייע זיטען און אייגענשאַפטען, וועלכע קענען ענטהערען דאָס גאַנצע וועזען און כאַראַקטער פון אַ שעדליך פערברעכערישען טיפּ.

די אייגענשאַפטען קען ער איבערגעבען זיינע קינדער און אַזוי אַרום דער געזעלשאַפט געבען נעטליכע און עהרליכע ביירגער.

ד"ר אייזענשטאַט האָט בעוויזען די ריכטיגקייט פון זיינע ערציהונגס־מעטאָדען אויף 2736 פערברעכער און גייסטיג אונאָרמאַלע טיפּען, וועלכע ער האָט געהאַט אונטער זיין אָבסערוואַציע אין די משוגעים־היידער און שטראָף־אַנשטאַלטען פון נעאַפּאָל. 92,2 פּראָצ. פון זיי האָט ער אויסגעהילט און געשאַפען פון זיי נאָרמאַלע, אַרבייטס־פעהיגע מענשען.

די איטאַליענישע פּרעסע אַרומרעדענדיג די געוויסענשאַפט־מעטאָדען פון ד"ר אייזענשטאַט, זאָגט וועגען זאיהם דאָס „ער בעגעגנט כבוד דער וויסענשאַפט און דער מענשהייט".

דאַנק ד"ר אייזענשטאַט'ס פאָרשונגען—שרייבט וועגען איהם אַ בעוויטענדע איטאַליענישע צייטשריפט: „קומט צו אונז אַ שטראַהל פון האָפנונג און גלויבען אין דער צוקונפט פון אונזער ראַסע. די צוקונפט פון אונזער פאָלק איז אַלץ מעהר בעדראָהט דורך'ן אונגעהויערען וואַקס פון נערוען און גייסטעס־קראַנקהייטען"...

און אַ קורצער צייט האָט זיך ד"ר אייזענשטאַט, דאַנק זיין אונערמידליכער אַרבייט ערוואָרבען אַרגעם פון די שעהנסטע שטעלונגען אין דער איטאַליענישער מעדיצינישער וועלט, און אויפ'ן געביט פון פּסיכיאַטריע, וועלכע האָט שטענדיג געהאַט אין איטאַליען בעדייטענדע פאָרשער און אויטאָריטעטען.

ד. קליינלערער.

טורן־פעסט פון לאַדזער „מאַרגענשטערן"

שבת איז אויפ'ן פּלאַץ „העלענאָוו" פאָרגעקומען דער טראַדיציאָנעלער טורן־פעסט פון לאָדזער „מאָרגענשטערן".

דער יום־טוב פון די יודישע אַרבייטער־ספּאָרטלער האָט זיך געעפענט מיט אַ דעפילאַדע פון אַלע אַנטיילנעהמער אין אַ צאָהל פון 250 פערזאָן.

די ערעפנונגס־רעדע האָט געהאַלטען ראַטמאַן פאָזנאַנסקי.

„מאָרגענשטערן" איז דער איינציגער יודישער ספּאָרט־פעראיין אי לאָדז, וועלכער האָט די לעצטע יאָהרען געוויזען אין דער עפענטליכקייט די דערגרייכונגען פון מאַסען־טורנען. ווען מ'קען נאָך נישט רעדען וועגען פולקאָמענהייט, מוז מען אָבער צוגעבען, אַז די דיסציפּלין און ערנסטקייט פון דער אַרבייט אין די רייהע זפון די ספּאָרטלער איז געווען אַנ'אימפּאָנירענדע אין אַלע הינזיכטען און אין אַלע גרופּען, ווען ס'זענען געווען שוואַכע די איבונגען אויף מכשירים (מיר רעדען נישט וועגען בעסטער אופן צו אויפשטעלען די פערבינדונג.

עס האָט שוין צוגעצויגען די אויפמערקזאַמקייט פון פיל אויסלענדישע וויסענשאַפטליכע אינסטיטוטען און אַפילו פון פעלקער־בונד.

דעם פאָרבערייטען פון דעם ווערק — ווי עס האָט מיד לעצטענס געזאָגט ד"ר אייזענשטאַט — און די עקספּערימענטען, וועלכע ער האָט דורכגעפיהרט אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם, האָט ער געווידמעט אויסשליסליך די לעצטע זעקס יאָהר. אויף די קאָסטען פון נעאַפּאָלער אוניווערזיטעט איז ער געפאָהרען קיין אויסלאַנד און האָט אין לענינגראַד פערבראַכט אַ גאַנץ יאָהר אין דער קליניק פון בעריהמטען פּראָפעסאָר בעכטיערעוו.

צוזאַמען מיט פּראָפעסאָר בעכטיערעוו האָט ד"ר אייזענשטאַט דורכגעפיהרט פאָרשונגען איבער די אייגענשאַפטען פון די מוח־קעמערלעך, איבער די מעגליכקייטען פון געדאַנקען־שאַנסמיסיע, איבער היפּנאָטיזם, האָט געשאַפען זיין אייגענע אָריגינעלע טעאָריע איבער'ן עצם פון געדאַנק און דענקונגס־אָרט.

שחיטה־פערבאָט איז ברוינשוויג

בערלין (יט"א) פון ברוינשוויג ווערט מיטגעטיילט, אַז דער דאָרטיגער לאַנדטאָג האָט אָנגענומען אַ געזעץ, וואָס פערבאָט די יודישע שחיטה נישט בלויז פון פיה, נאָר אויך פון עופות. דאָס איז דער ערשטער שחיטה־פערבאָט פון דעם מין אין דייטשלאַנד, ברוינשוויג איז די איינציגע פּראָווינץ אין דייטשלאַנד, אין וועלכער אַ נאַציאָנאַל־סאָציאַליסט בעטייליגט זיך אין רעגירונג און האָט אַ בעדייטענדע השפעה אויף דעם קאַבינעט.

וויסעל אַרויסגעוואָרפען טויטן קערפּער פון אַ יודישער פרוי

דאַנציג (יט"א) אויפ'ן גרעניץ־געביט צווישען פּאָמערן און דער טעריטאָריע פון דאַנציג האָט די ווייסעל אַרויסגעוואָרפען אויפ'ן ברעג אַ טויטען פרויע קע־פער. עס איז געלונגען בלויז פעסטצושטעלען דעם נאָמען פון דער טויטער — לידיא פראַנקשטיין, פונקט אַזוי זי שטאַמט, איז אונבעוואוסט. עס ווערט געפיהרט אַנ'אויספאָרשונג, כדי פעסטצושטעלען, צי דאָ איז געשעהען אַנ'אומגליקספאַל, אָדער אַ מאָרד.

Prywatne POGOTOWIE LEKARSKIE
ZIELONA 6, Telefon 12-333
tel. 12-333
tel. 12-333
ערשיינט דרינגענדע ערצטליכע הילף אין אַלע פּלוצימדיגע פאַרפאַלען צו יעדער צייט
בייטאָג און ביינאַכט ווי אויך אין אַלע אַקושעריע און גינעקאָלאָגישע הילף.
פערהיטונגס־שטעל אונטער דער ליטונג פון אַ ד"ר־ספּעץ. פון 9 אָיי. ביז 3 ביינאַכט

דער „פּוילישער שטערן"

22

סענסאַציאָנעלער ראָמאַן פון דעם וועלט־קריג

האַרי האָט פערהידשט אַ הויב געטון די פרעמען:

— דערפאַר, — האָט מאַרטימער פאַרסגעזעצט — סיאיז דערפאַר, ווייל איך האָב אויף היינט איינגעלאַדענט צו אייך עטליכע גוטע פריינד אויף אַ פּאַרטיע בערידזש... קאַרטען זענען דאָך ביי אייך אַוודאי פאַרהאַן?

האַרי האָט אָנגעוויזען אויפ'ן קאַרטען־טישעל אין ווינקעל.

דערנאָך האָט ער אַ דרך געטון מאַרטאַן, און געוויסען איהר שבעלער דערלאַנגען עסען.

— אין די נאָהענסטע טעג — האָט זיך מאַרטימער אָפּגערופען, פערשטעקענדיג אַ ברעג פון טשטיכעל הינטערן קאָלנער — עס שטייען פאָר זעהר וויכטיגע און אינטערעסאַנטע געשעהענישען. איך האָב זיך דערוואוסט, אַז קיין פראַנקרייך וועלען אַוועקגעשיקט צעהן דיוויזיעס. די דאָזיגע ידיעות האָבען זיך דערוויל נישט בעשעטיגט. איך האָב אייך נישט געוואָלט בעאונרוהיגען, נאָר אַ צט מוז מען עס שנעל איבערגעבען אונזערע קאָרעספּאָנדענטען אויפ'ן צוקים. צו דעם צוועק האָב איך בעשלאָסען, אַז פאַרטיע בערידזש אינ'ם הויז פון אונזער געשעצטען קאָלעגע בעלפאָרד וועט זיין.

דער בעסטער אופן צו אויפשטעלען די פערבינדונג.

ער האָט ליבליך אַ שמייכעל געטון, און זיך איבערגעבויגען איבערן טעלער.

— איך וועל זיין זעהר צופרידען אויפצונעהמען אייערע פריינד, — האָט האַרי געענטפערט — וועט איהר טרינקען אַ ליקער?

— אַ דאַנק אייך.

— מ'דאַרף צוגרייטען אַביסעל כיבוד... ווי־פיל מענשען האָט איהר איינגעלאַדענט?

מאַרטימער האָט איבערגעצייילט אויף די פינגער:

— משהאַם מאַלפּלאַקע, דער נומער דרייצעהן און בערענד — דאָס איז דריי, דערנאָך איך און איהר איז צו־זאַמען פינף.

— און נור־על־דין? — האָט האַרי כלאַהר יד אַ פרעג געטון.

מאַרטימער האָט איהם לאַכענד אַ הרעה געטון מיט'ן פינגער.

— אַ, איהר אַלטער הינטער־פרעסער! — האָט ער אַ שמייכעל געטון — איהר ווילט זי אָפּשלאָגען ביי מיר!... איך ווייס דאָך, וועגען אייער היינטיגען צוזאַמענטרעף מיט מיין הערליכער פריינדין.

האַרי איז שטאַרק רויט געוואָרען, און זיך דער מאָהנט אין דער טענצערינס וואָרענונג, אַז „מאַרטימער זעהט אַלץ און ווייסט אַלץ"...

אויפהויבענדיג דאָס גלעזעל מיט'ן ליקער, האָט ער איהם פלינק אַראָפּגעשלונגען, כדי צו אויסבעהאַלטען זיין צורודערונג.

— פון אייער זיים איז עס געווען נישט זעהר ליבענסווירדיג צו ענטלויפען אַזוי שנעל, און נישט צו זעגענען זיך דערביי מיט דער דאַמע.

מערקווירדיג! וואָס דעם דאָזיגען פערשוינט אויג האָט אַלץ געזעהן!

נישט וואַרטענדיג אויף אַנ'ענטפער, האָט מאַרטימער פאָרטגעזעצט:

— זי האָט וואַהרשיינליך געוויינט און זיך געקלאָגט אויף דעם, וואָס איך פערפאָלג זי?... ניין־ניין!... שאָקעלט נישט מיט'ן קאָפּ!... לייקענט נישט! זי האָט זיך מיר אַליין מודה געווען...

— נאָיך האָב נישט געוואוסט, אַז איהר האָט זיך אָפּגעשטעלט אין דער קרעטשמע, — האָט האַרי אָפּגערופען סתם אין דער וועלט אַריין.

— מיין פריינד, — האָט שטיל אַ זאָג געטון מאַרטימער — דאָס שיינע מיידעל איז געוואָרען די לעצטע צייט אומדערטרעגליך... איך מוז אויף איהר שטאַרק אַכטונג געבען, און, גלויבט מיר, דאָס שטערט מיר זעהר אין מיין טעטיגקייט... איהר האָט מיר אָבער נישט געענטפערט אויף מיין פראַגע: פאַרוואָס זעגט איהר פערשוואונדען אַזוי שנעל, און נאָך אַ לויף אזא ראָמאַנטישען אופן עפּעס?... איהר זעגט דאָך ענטלאָפען דורכ'ן פענסטער, אויב אין האָב נישט קיין טעות!?...

האַרי איז געווען צו־הערט און דערשראָקען, אָבער ער האָט זיך תיכף געכאַפּט, אַז נאָר דרייסטקייט און ענטשלאָסענקייט קאָנען איהם ראַטעווען.

אין געוויסע פאַלען העלפט דער וואהרער אמת אויסגעצייכענט דעם שקר...

— איך האָב דערזעהן אַ מענשען, מיט וואָס־אַ־אַ־אַ!... ווער איז עס אַזוינס?... אין דער קרעטשמע, אויף ווי ווייט איך ווייס, קומט נישט קיין גרויסער עולם...

דאָס אָנקומען פון מאַרטאַן, וועלכע האָט אַריינגעבראַכט דיינע טעלער, האָט בעפריים האַרין פון געבען אַ באַלדיגען ענטפער, און ער האָט בעקומען די מעגליכקייט אַ מראַכט צו טון:

בעסער פון אַלץ איז צו זאָגען דעם אמת — אויב מאַרטימער זאָל זיך אַפילו כאַפּען, אַז ער האָט שפּילט אַ קאָמעדיע, זענען זיי דאָך אינם הויז בלויז זאַלבעצווייט. הייסט עס, אַז ער וועט זיך מיט איהם קענען אַנ'עצה געבען... אַוודאי, אַ לעבעדיגער, צי אַ טויטער, אָבער מאַרטימער מוז היינט ביינאַכט איבערגעגעבען ווערען איז די הענד פון דער פּאָליציי.

מאַרטאַ איז אַרויס פון עס־צימער, און האַרי האָט געזאָגט:

— איך האָב דערזעהן אַ בעקאַנטען אָפיציר...

— אַהא!... דעם קאַפּיטאַן שטרענג, אַוודאי?

— האָט מאַרטימער קאַלטבלוטיג אַ פרעג געטון — איהר דאַרפט פאַר איהם נישט מורא האָבען, בעל־פּזאָרד... ער בעלאַנגט צו דעם מין ענגלישע אָפיציערען, וועלכע מראַכטען נאָר אַריין אין פרעס און אין זויף... ער איז אַ נאַרישער פערשוין... אָבער פונוואַנען קענט איהר איהם?

— איך האָב איהם איינמאָל אין אָוהנד געטראָפען אין האָטעל „בינעוויא"... נו... און אויסער דעם האָב איך בכלל קיין חשק נישט צוזאַמענצוטרעפען זיך מיט ענגלישע אָפיציערען...

מאַרטימער האָט אויף איהם דורכדרינגליך אַ קוק געטון, און אויסגערופען:

— ס'אַראַ פאַרזיכטיגקייט!... איהר זענט די סאַמע פאַרזיכטיגקייט, בעלפאָרד!... אייער אַלטע גיט אייך אויסגעצייכענט צו עסען!...

(פאָרטזעצונג קומט)

קינא-טעאטער

ZACHĘTA

26 זגערזשער 26

היינט און ווייטערע טעג!

פרעכטיגער דאפעל-פראגראם!

אויפ'ן פערלאנג פון ג' פובליקום ווערט בענייט
די פראכטפולע סענסאציאנעלע סאלאן-דראמע

שמוציג געלד

ANNA MAY WONG : אין דער הויפטראלע

די ליבע אין עקספרעס-צוג

MARY PREVOST : אין דער הויפטראלע

אכטונג, זומער-סעזאן! אנהויב פון די סעאנסען: אין
געוו. טעג 5.30 נאכמ. שבת, זונטאג 3 א זייגער ביימאג
דער זאל ווערט מעכאניש ווענטילירט

קונסט-פאטאגראפישער אנשטאלט

„POLONIA"

Łódź, Jerzego № 11.

צופאהר מיט'ן טראמוואי נומער 8.

גרויסער סיזפרין פאר'ן ג' פובליקום!

ווער עס בעשטעלט 6 ברוינע פאטאגראפיעס
אהן אונטערשיד פון דער פאזע, א גאנצע פיגור, ביז
צו די קניה אהן ברוסט איין אדער 2 פערזאן פאר 3 זל.

בעקומט א שפיגעלע מיט זיין פאטאגראפיע אומזיסט!

בעמערקונג: צו די אויפנאהמען ווערען צוגעגעבען ספעציעלע
קאסטיומען אומזיסט.

וואנעס

פראבא

— ווי אויך —

קינדער-וואנעס

בעקומט איהר נור איז דער בלעכעריי-ווערקשטעל

„ZGODA"

לאדז, צעגעלביאנא 2, טעל. 51-134 (עק פעטריק.)

בעמ.: וואנעס ווערען אויך אויסגעבארגט אויף זומער-וואוינונגען

זיכערע הילף און א רפואה

אהן א אפעראציע, אן בלוט, אהן א פעסער און
אהן בלוט-פערגיפטונג פאר קראנקע אויף קילעס פאר
מענער ווייבער און קינדער, פערשידענע קאליקעס
אין גוף פאר הויקערס און פיס

פערלאזט אייך נישט, ווייל
דער ווינקעל-בראך ווערט גרויס
שווי ווי א מענשען-קאפ, אדער שווי
ווי א וואסער-קען און עס פעלט שרייבן
אין דעם בוך און דער קלאנקער אין
אין א גרויסער סכנה דורך פערהרייען
די קישקעס ווערט ער ברענדיג און
שטארבליך. ספעציעל נאטעגע הייל-
באנדאזשען אויסגעשטעלט פון דורך
גרויסע פראפעסאר'ן מיט מיינע בע-
האנדלונג און פון דעמשן מרשעסאר

דשקמאר מראכו רשווינג בעזוטמגען ווכער דעם שווערסטן און געפעהרליכסטן
ברוך. אויך יאר הויקערס לעמגגען מיט הייל-נאמעסען און אפאראטן פאר
פערקרומטע פוס און פלאט-פוס ספעציעלע אמגלעטען אין די שוך. קונסטליכע
טפעגע פיס און הענד, נאטעגע זשקען פאר די גרעסטע קראנקע שרעקן.
עמפאנגגט פון 9 ביז 1 בעטשג און פון 3 ביז 7 אין אבענד.

ארטאפעדישע אנשטאלט

Specjalist J. RAPAPORT Ortoped
von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10,
tel. 221-77, front, parter.

בעמערקונג: דאס פערזענליכע ערשיינען פון די קרענקע אין אנג-
בעריגנס נוטיג. דיפלאמען האבען אויסגעשטעלט פעלנשבערג אוניווערזי-
טעט-פרעפעסארען: פרייס. ד"ר בארנאנסש, פראפ. דר. י. מא-
רישלער, פראפ. ד"ר בר. קיעלאנאווסקי און אויך אנדערע.
מיר נעהמען אויך אן פערזיכערונג פון דער קרענקען-קאסע.

דאנקזאגונג.

דערמיט דריק איך אויס דעם בעסטען דאנק דעם הערן דר. י. ריגן-
פאפארט. פעעב. פאר ברוך, וועלכער בעסטע אין אין לאדז, וואלמשאנסקע 10
טעל 22-177 פראגט פארט אזן זען געוויסענהאפטיגן פערלעגען מיר א גנסע-
נעם הייל-באנדאזש לויט זען מעשריפט האב געליטען אויף ברוך 20 יאהר
און א דאנק איהם בין איך היינט גערעסטעהט שווי, אז ליקען איהם יעדען
אנצייגען הייס עמפעהלען.

Dr. BERGHOF Arzt.

גערסעטשארקע

ערשטקלאס. ארבייטערין,
עווענטועל אלס שותפ'טע
ווערט געזוכט. די אדרעס
צו ערפאהרן אין פאפיר-
געשעפט שעראוויטש
פיעטריקאווער 7. 3585

א גרויסע שטוב

אין פון זאפארט אי-
בערצוגעבען דרעוו=
נאווסקא 26,
ביי 5. זילבערגלייט.

ס'ווערט געזוכט
אמענער-מאגאזין-שניידער

אלס שותף

א ווערקשטעל איז דא. צו
ערקינדיגען זיך שרוד=
מיעסקא 52, ו. 25
(פריהער נייע צעגעלנ.18)
ביי קוואשניעווסקי.

אכטונג, שטרימף=
ארבייטער!

ס'ווערען געזוכט
קוואליפיצירטע

קעטלערינס

סקלאדאווא 31 ו.74
3. שט. פאפעלמאן.

א בופעטאווע

א בעסער פריילין, בע-
קאנט מיט'ן פערקויף פון
וואסער און ביר, ווערט
געזוכט פון זאפארט. צו
מעלדן זיך פיעטריקאווער
ala Aschinger 30
פון 4—6 נאכמיטאג.

ס'איז נויטיג
א קוואליפיצירטע

מאשין-נייהערין

מאשין-שפולערינס
און וויקאנציארקעס
צו סחיטערס
פשעסטשעלעניץ
פיעטריקאווער 17.

Dr. med.

Łagunowski

Piotrkowska 70
i róg Traugutta
Tel. 181-83.

Specjalista chorób skórnych, weneryczn i moczopłciowych
Leczenie światłem: promieniami Roent gena i lampą kwarcową.
Przyjmuje od 8[30] do 10[0]. rano, od 1-ej do 2[30] pp, od 6 do 8[30] w., w niedzielę i święta od 10 do -ej. Dla pań oddzielne poczekalnia.

DR. MED.

Haltrecht

ספעצ.-ארצט פאר הויט
און בעשלעכטס-קראנקה.,
נעמט אן פון 8—10 פריה
און פון 6 ביז 8.30, אז
נאכמיטאג פון 9 ביז 12 בייטאג.
פיעטריקאווער 10
נעמט אן אין לעטשניצע
Śródmiejska 8 סאניטאס
פון 1230 ביז 130 נאכמ.

Dr. med.

W. Eychner

נינעקאלאג-אכושער
זגערזשער 11
טעלעפאן 72—134
נעמט אן פון 2—3 נאכמ.
און פון 7½—9 אוועגד.

אנ'ארט

צו שלאפען

פאר 2 אנשטענדיגע יונ.
געליים, איז אבצוגעבען.
צו ערפאהרען
פיעטריקאווער 33,
אין 2-טען הויף, פארטער.

Ostatnie Ogłoszenie!

Przyjmujemy zlecenia tylko do dnia 27 czerwca r. b.

WIELKA NIESPODZIANKA!

Za trafne rozwiązanie szarady otrzyma każdy bez wyjątku, bez żadnego losowania

Nagrodę 60 zł. w gotówce.

Wprowadzamy w życie towarzyskie nową grę pod nazwą

„Polska Komunikacja"

dostępną dla wszystkich, miłą, ciekawą i zajmującą.

„Polska Komunikacja" jest pierwszorzędną grą, którą bawić się będą tak osoby dorosłe, jak i rozumna młodzież.

„Polską Komunikację" zamierzamy wprowadzić jak najszerzej, a nadto propagując zamiłowanie do rozwiązywania szarad, podajemy jednorazowo do rozwiązania poniższą szaradę, premiowaną kwotą 60 złotych.

Kto zamawia: „Polską Komunikację" przy równoczesnem nadesłaniu zł. 2.50 w gotówce lub w znaczkach pocztowych, powołując się na niniejsze ogłoszenie,

Ten otrzymuje bezwzględnie: grę towarzyską „Polska Komunikacja", bez doliczenia porto, po cenie reklamowej zł. 2,50 oraz sumę zł. 60.— w gotówce, jeśli nadeśle przy zamówieniu trafne rozwiązanie szarady.

Rozwiązanie uprasza się nadsyłać możliwie w ciągu 8 dni od dnia ukazania się ogłoszenia. Ostateczny termin przyjmowania zamówień na grę wraz z rozwiązaniem szarady został przedłużony do d. 27 czerwca b.r. W ciągu tygodnia od tego terminu otrzyma każdy zamówioną grę „Polska Komunikacja", jak również w razie trafnego rozwiązania szarady— sumę 60 złotych. Dokument z właściwem rozwiąz. szarady jest zdoponowany u rejenta w Warszawie. Kopję właśc. rozwiązania załączymy każdemudo przesyłkidla własnej kontroli

ŁAMIGŁÓWKA ZGŁOSKOWA:

a — ak — au — błoń — by — ce — cho — ciel — ciel — cu — czy — giel — ig — ja — ka — kier — ko — kra — krę — ku — lam — ła — łek — mar — na — nia — nioi — o — o — pa — piec — przed — ser — sta — stwo — sza — tel — tor — tor — two — u — u — wa — wi — wiec.

Znaczenie wyrazów:

1. Reprezentacja.
2. Stan społeczny.
3. Przyrząd do oświetlenia.
4. Najważniejszy organ człowieka.
5. Reprezentuje stan handlowy.
6. Pisze dzieła.
7. Służy do gry sport. kulami drewnianemi latem i zimą.
8. Narząd wzroku.
9. Nasz wódz Narodu.
10. Organ słuchu.
11. Zawód wychowawczy.
12. Przybór do szycia.
13. Zawód rzemieślniczy.
14. Zawód artystyczny.
15. Posiada dużo słodyczy.
16. Drzewo owocowe.
17. Postać niebiańska.

Z powyższych sylab należy ułożyć 17 wyrazów o znaczeniu wyszczególnionem powyżej, których początkowe litery, czytane z góry na dół, dadzą nazwę reklamowanej gry towarzyskiej. 3579

WARSZAWSKA WYTWÓRNIA ZABAWEK, WARSZAWA, DŁUGA 50.

HURTOWNIA

OPON

części zamiennych

wszystko do Pańskiego Auta

NAJTAŃSZE CENY w POLSCE!

„BERSON", Łódź M. ROZENTAL i Ch. TENENBAUM
Narutowicza 16, tel. 128-30

מעדכצען-גימנאזיום

מיט פולע רעכט פון רעגירונגס-שולען (מאטע- נאריע A)

פון **מאריע האכשטיין**

וואולטשאנסקא 23, טעל. 27-214

דאס איינשרייבען פון נייע שילערינס קומט פאר טעגליך.
ביים גימנאזיום ווערט געעפענט א קלאס Ao פאר קינדער פון 5½ יאהר.
די עקזאמענס קומען פאר דעם 23, 24 און 25 טשערוויעץ. 3689

„פראצא"—(PRACA)

קאנצעסיאנירטע פרויען-פאך-קורסען

וואולטשאנסקא 21, טעל. 15-167

נעמען אן איינשרייבונגען אויף פאלגענדע אפטיילונגען:

1) דאמען-שניידעריי
2) שטיקעריי-האנד-ארבייטען
3) וועש-ארבייט
4) הוטען-פוצעריי-קאצ'לושען
5) אנדולאציע
6) מאניקיר

דער סעקרעטאריאט איז טעגיג פון 9 — 1 בייטאג

א פאנע,

וועלכע קען גוט נייהען דאמען-קליידער, ווי אויך

א פאדרעגטשנע

קענען זיך זאפארט מעלדען קאמיענא 5,
פראנט, 2-טען שטאק, וואוינ. 9. 3579

Dr. Z. Rakowski

פאר אויגען-, נאז-, האלז- און לונגען-קראנקהייטען
9 קאנסטאנטינער 9 טעלעפאן 127-31
שפרעכשטונדען פון 12—2 און פון 5—7. נעמט אויך אן
אין לעטשניצע גערושער 17 פון 10—11 און פון 3—5

Za Wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odpowiedz. udziałami: Ch. J. Brzustowski i D. Silberberg. Redaktor odpowiedzialny Ch. Kaufman
Czcionkami i druk „Najer Folksblat", Piotrkowska 21.